

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. G. Jansen Kantoor: Conscientiesteg 27 - 29. — Telefoon: Redactie 23858.

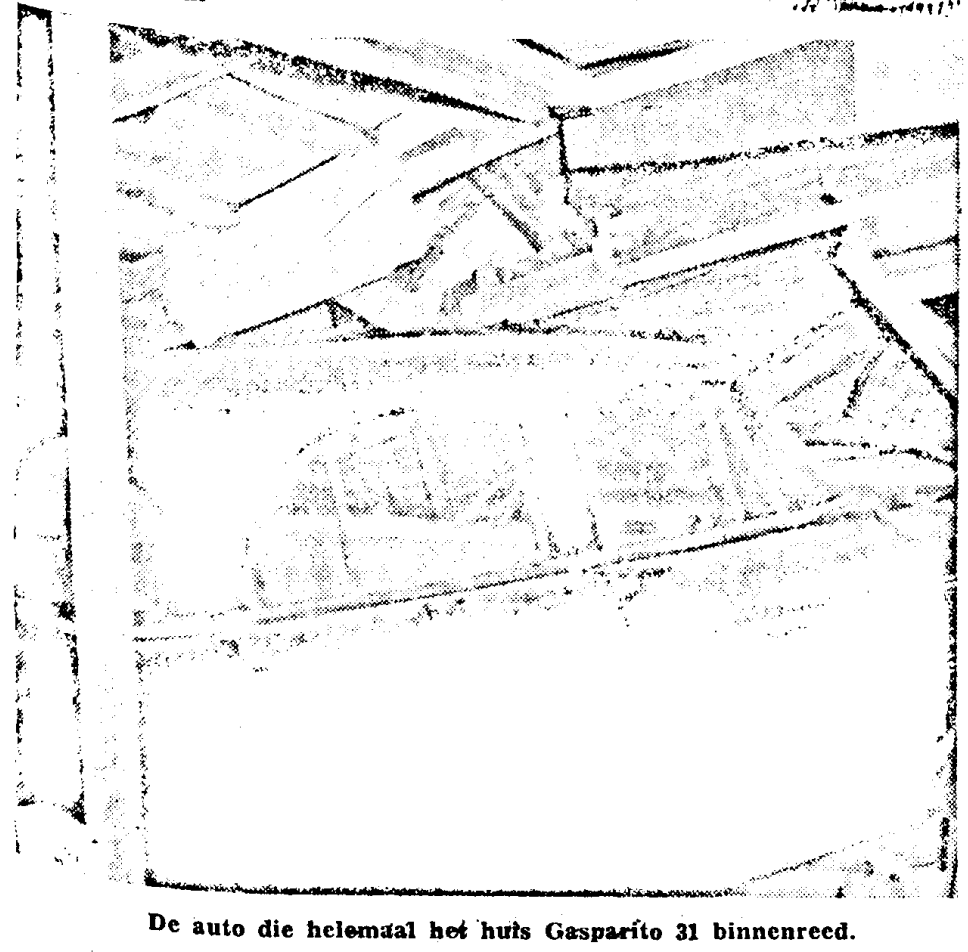
Advertenties 23550. Abonnementen en Bezorging 24399

Uitgever: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao

JOOP PRINSEN (onwel geworden) verliest macht over zijn wagen
AUTO rijdt in volle vaart
 houten huis binnen

Drie kleine kinderen bij toeval aan wisse dood ontkomen

Willemstad. — Hedenochtend omstreeks half acht is de heer Joop Prinsen, oud-agent van Politie en thans werkzaam bij het Kabinet van de Gouverneur, komende vanaf Dr. Plesman Luchthaven, met zijn auto een peceel op de F.D. Rooseveltweg binnengedrongen. De heer Prinsen zou plotseling onwel zijn geworden, waardoor de auto, in plaats van een bocht naar links te nemen, rechtdoor reed.



De auto die helemaal het huis Gasparito 31 binnenreed.

De echtgenote van de heer Prinsen, alsmede twee dochters zaten eveneens in de wagen. Naar zijn vermenen zou de heer Prinsen in het Hopsitaal worden onderzocht op verwondingen.

Aanvankelijk geloofde men dat de heer Prinsen, die zijn auto zelf bestuurde, slechts enkele schafwonden had, doch het schijnt dat hij ook inwendig gewond is.

Het ongeluk gebeurde 100 meter van de plaats waar de Rooseveltweg op de Schotweg uitmondt. Het peceel is genummerd Gasparito 31 en wordt bewoond door Gerarda Barba, en haar drie dochtertjes, waarvan de jongste een maand oud is. De andere kleintjes zijn 1 jaar en acht maanden, en drie jaar oud.

De woonkamer, die op het moment van de aanrijding leeg was, is totaal vernield. De auto die het huis geheel is binnengedrongen is zwaar beschadigd.

Het peceel is namelijk van hout en zeer bouwvallig.

Kard. Griffin wordt a.s. dinsdag begraven

De plechtige uitvaart van Bernard kardinaal Griffin, aartsbisschop van Westminster en primaat van Engeland die in de nacht van zondag op maandag 21. na een hartaanval overleed, wordt op dinsdag 28 augustus gehouden. De aartsbisschop van Portsmouth, mgr. J. H. King, zal als oudste van de Engelse bisschoppen in de kathedraal van Westminster de pontificale H. Mis van requiem celebreren, waarna de overleden kardinaal in de crypte van de kathedrale kerk wordt bijgezet.

Morgen en maandag is er voor de gelovigen gelegenheid te defileren langs het stoffelijk overschot van kardinaal Griffin, dat in de hal van de kathedraal staat opgebaard. Uit alle delen van de wereld zijn telegrammen van deelneming op het aartsbisschoppelijk paleis gearriveerd, onder andere van Z. H. Paus Pius XII en van de Britse Koningin.

Nieuwe krant in Colombia

Bogotá. — In Colombia is donderdag een nieuwe landelijke krant verschenen. Het is het "Diario Oficial", dat bij eerste verschijning 32 pagina's en twee bijbladen omvatte. De idee voor het doen uitgeven van dit blad is ontsproten aan president Gustavo Rojas Pinilla. In feite is "Diario Oficial" geen nieuw dagblad. Het was eerst een officieel mededelingenblad van de regering, doch verscheen donderdag voor de eerste maal in genoemde uitgebreide vorm.



De onfortuinlijke wagen van de heer Prinsen. Duidelijk zien wij de enorme schade die werd aangericht.

Angelo Lamarca beschuldigd

Stoffelijk overschot van Peter Weinberger gevonden

Politie onderzocht duizenden verschillende handschriften

Mineola. — De politie van Mineola, in de staat New York, heeft vrijdag het stoffelijk overschot van de baby Peter Weinberger, die begin vorige maand uit zijn woning ontvoerd was, gevonden.

Toen het lijk ontdekt werd, werd een arts ontboden om een onderzoek in te stellen. Later bevestigde men, dat het lijk van Peter Weinberger was. De ontdekking geschiedde in een begroeide omgeving langs een weg op aanwijzing van Angelo Lamarca, een 31-jarige chauffeur, die was aangehouden. Lamarca wordt beschuldigd van de ontvoering van de vier weken oude zuigeling op 4 juli uit het patio van de familie-woning te Westbury, Long Island.

Lamarca deelde de politie mede, dat hij het kind de dag daarop in de steek liet, toen hij ontdekte, dat de ouders de politie in de arm hadden genomen.

Het in staat van ontbinding verkerende lijk werd ongeveer 46 meter van de weg en bijna één kilometer van de woning van Lamarca gevonden. De omgeving was de gehele nacht door de politie afgezet. Lamarca is zelf vader van twee kinderen.

De onderhoofdinspecteur van politie James Farrell deelde mede, dat het lijk niet begraven was. Takken en bladeren, die door zomerstormen waren afgerukt, hebben het lijk kennelijk bedekt. De plaats ligt bijna 13 km. ten Oosten van de woning van het gezin Weinberger. Lamarca zou hebben toegegeven het kind met een of ander materiaal te hebben bedekt. Het is niet bekend, of de kleine Peter reeds dood was, toen hij aan zijn lot werd overgelaten.

In de staat New York kan wegens ontvoering, evenals moord, de doodstraf worden opgelegd.

Wenen. — Reizigers uit Polen hebben in Wenen verklaard, dat mgr. Stefan Wyszyński, de Poolse primaat, die in gevangenschap verkeert, mogelijk tijdelijk vrijgelaten zal worden om het derde eeuwfeest van "Onze Vrouwe van Csestochowa", de "Zwarte Maagd", bij te wonen. Op dit feest wordt de geslaagde verdediging van het Poolse klooster Szestochowa tegen de Zweedse Koning Karel de Tiende in 1656 gevierd. Dit Rooms Katholiek verzet was toen een van de hoofdoorzaken van de uit eindelijke nederlaag van Karel.

Men verwacht dat dit derde eeuwfeest een der grootste religieuze demonstraties, sedert jaren zal worden.

Vrijlating Poolse mgr. Stefan Wyszyński verwacht

Wenen. — Reizigers uit Polen hebben in Wenen verklaard, dat mgr. Stefan Wyszyński, de Poolse primaat, die in gevangenschap verkeert, mogelijk tijdelijk vrijgelaten zal worden om het derde eeuwfeest van "Onze Vrouwe van Csestochowa", de "Zwarte Maagd", bij te wonen. Op dit feest wordt de geslaagde verdediging van het Poolse klooster Szestochowa tegen de Zweedse Koning Karel de Tiende in 1656 gevierd. Dit Rooms Katholiek verzet was toen een van de hoofdoorzaken van de uit eindelijke nederlaag van Karel.

Men verwacht dat dit derde eeuwfeest een der grootste religieuze demonstraties, sedert jaren zal worden.

Rus wil geheimen over vliegtuigen kopen

New York. — De secretaris generaal van de Verenigde Naties Hammerskjöld maakte gisteren het ontslag bekend van de Rus Iwanowitsj Petrof, die als vertaler in dienst was van het secretariaat der Verenigde Naties.

Hij had, naar geleken is, een employe van een Amerikaanse vliegtuigfabriek trachten om te kopen voor bijzondereheden over militaire vliegtuigen, de Amerikanen had deze niet gegeven, doch Petrof heeft donderdag Amerika verlaten.

Mgr. Weskamm, bisschop van Berlijn overleden

Mgr. dr. Wilhelm Weskamm, bisschop van Berlijn, is overleden. De bisschop is 65 jaar geworden. Mgr. Weskamm was sinds september 1955 ziek.

De overleden bisschop ontving op 5 juni 1951, op het hoogste punt van de anti-kerkelijke campagne der Oostduitse regering, zijn benoeming tot bisschop van Berlijn. Het episcopaat omvatte zowel Oost- en West-Berlijn, als ook een gedeelte van de Sovjetzone van Duitsland. Tevoren had mgr. Weskamm, ten tijde dat hij nog pastoor in Merseburg en deken in Halle was, zich de vijandschap der nazis op de hals gehaald door een strijd te voeren voor een betere behandeling der krijgsgevangenen.

In herhaalde scherpe protesten gericht tot de Oostduitse regering viel bisschop Weskamm herhaaldelijk de inmenging van de Oostduitse staat in kerkelijke aangelegenheden aan. Bisschop Weskamm verzette zich ook heftig tegen de "Jugendweihe", een soort van historisch-materialistische ceremonie, die ten doel had de Eerste H. Communie te vervangen. De bisschop besloot daarom de deelnemers aan de "Jugendweihe" uit te sluiten van het ontvangen der H. Sacramenten. Historisch zijn de woorden van bisschop Weskamm, tegen de gedwongen aansluiting van de jeugd bij de communistische massa-organisatie "Freie Deutsche Jugend" geworden: "Een pijnlijke herinnering aan het verleden".

Mgr. Weskamm ontving de priesterwijding op 3 april 1914. In 1949 werd hij coadiutor van Paderborn, met zetel in Maagdenburg (Oost-Duitsland). Als bisschop van Berlijn volgde hij wijlen Konrad kardinaal Von Preysing op.

De Antilliaanse pers in een tijd van omwenteling

Sinds de Nederlandse Antillen de autonomie verworven hebben, voltrekt zich daar een omwenteling van een dusdanig ingrijpende aard, dat velen er zich over verwonderen hoe het mogelijk is, dat het leven er nog zo rustig zijn gang gaat.

Als ooit de politiek een rol en vaal zelfs een gevaarlijke rol - heeft gespeeld in de vorming der machtsposities, en het maatschappelijk leven in zijn fijnste geleidingen beheerst heeft, dan is het wel thans, nu de groeperingen die het heft in handen hebben, haar wil aan de minderheid opleggen, en met een vaart die velen verontst, datgene trachten te verwezenlijken, wat haar doelstellingen haar voorschrijven.

Daaruit blijkt wel, dat de politieke verhoudingen op onze eilanden nog geenszins gestabiliseerd zijn. Men had dat trouwens al wel kunnen merken aan het volkomen debacle, dat bijvoorbeeld de Arubaanse Volks Partij bij de laatste Staten-verkiezingen leed. Me. een pennestreek van het kiezerskorps werd de grote partij weggevaagd.

De Curaçaose Democraten, die tijdens de jaren dat zij in de oppositie waren niet nalieten het wetgevend apparaat te boycotten, kwamen door Yrausquin's spectaculaire overwinning op Aruba's plotseling op rozen te zitten. Zij bezetten de sleutelposities in het nieuwe ministerie en verzekerden zich van zee vele belangrijke en lucratieve bestuursposities. Ze beluisterden in 's land: vergaderzaal met tegenzin en nauwkeurig verholten ongeduld (vaak doorslaande) argumenten der tegenstanders en lieten van hun kant maar al te vaal alleen het domme getal spreken, zonder op democratische wijze aan argumenten de waarde te geven, die ze verdienden.

Doch na wat de A.V.P. overkwam, zal niemand durven bevenen, dat nu de thans aan de macht zijnde politieke groeperingen een eeuwig leven beschoren is. Eenieder, die geen vreemde in Jeruzalem is, voelt wel aankomen, dat er de komende jaren op het partijpolitiek plan nog heel wat verschuivingen zullen plaats vinden.

Er is daarnaast nog een zeer belangrijk iets. En dat is, dat naar de ervaring der laatste jaren heeft geleerd, een beginselpartij weinig aantrekkingskracht op de massa weet uit te oefenen. Men kan zich afvragen, wat daarvan de oorzaak is. Heeft de ervaring welke men opdeed, sinds de politieke partijen in de Nederlandse Antillen hun intrede deden, bewezen dat er op onze eilanden "überhaupt" voor beginselpartijen geen toekomst is? Of had bij voorbeeld de bestaande katholieke partij de wind niet mee en zou zij het volk wellicht meer aangesproken hebben, wanneer de christelijke beginselen op een meer spectaculaire wijze in gevaar waren gebracht? Het zou interessant zijn dit eens na te gaan. En praktischere nog ware het er eens zijn gedachten over te laten gaan of de meeste toekomst wellicht niet een zodanige toestand kan scheppen, dat de beginselpartij de wind weer in de zeilen krijgt en door het in de grond katholiek volkende en denkende volk zal worden aanvaard en gesteund?

Doch ook op het gebied van de geestelijke bewustwording voltrekt zich een proces van revolutionair karakter. Wij hebben er in het verleden al meerdere malen op gewezen, dat het een jammerlijke dwaling is te menen, dat tegelijk met de staatkundige zelfstandigheid deze autonomie zich ook reeds op het gebied van de geest heeft voltrokken. Desondanks maken velen deze vergissing en leven in de waan, dat deze samenleving ook in geestelijk opzicht "voldragten" is.

Maar toch is er niets verder verwijderd van de cultuur van de geest dan de beschaving van ijskasten, airconditionners en show-autos. Het is er van buiten opgelegd en het kan er ook gemakkelijk weer afgenomen worden (wanneer bijvoorbeeld de dalende waarde van deze eilanden het bezit van dergelijke zaken niet meer zal toestaan).

De beschaving die wij bedoelen is die welke bleef bloeien in de ellende der duitse concentratiekampen ondanks lichamelijke en geestelijke verkommering. Het is de beschaving van de onverwinnelijke geest, in een worsteling van eeuwen gevormd en immer weer aan de dag tredend in de vorm van een woord, een subtiel gebaar, een verheven gedachte, een schoonheidsvoering.

Deze cultuur kan men een mens niet aanmeten zoals men hem een tuxedo aanmeet om mee naar een party te gaan. Hij kan ze niet kopen zoals hij een Packard koopt om er zich in alle (uiterlijke) voornaamheid in te laten rondrijden. Zij eist de geestelijke cultuur van geslachten in wetenschap, beoefening, kunstenaarschap, godsdienstig leven en de moeilijke groei naar staatkundige en politieke bewustwording. Het is een ernstige zaak, even ernstig als de mensengediedenis zelf en niets staat er meer lijnrecht tegenover dan de improvisatie van den "boom"-tijd waarin het geld stroomt en het zuivere materialisme de mensen in zijn ban houdt.

Ook het godsdienstig leven gaat langzaam maar zeker een crisis tegemoet. Wellicht geen crisis in de vorm van een spectaculaire geloofsafval, een onrustbare tekort aan priesters of eenodelijke dreiging van buiten af, doch toch een, die in de grondzinnig gevaar

in kan houden, ook al treedt zij minder duidelijk aan de dag.

De invloed van het katholicisme op het openbare leven is tanende. Wij bevoelen niet zover de invloed van de katholieke leiders, wier groep men van zekere zijde als een "kongsi" pleegt aan te duiden, doch de invloed die een christelijk revell van het volk zelf, een opbloei van binnen uit, een hernieuwd ontwakken van de geest van het christendom juist bij die eenvoudigen van geest, tot wie de missionarissen zich het eerst richtten, op het publieke leven zou kunnen hebben.

Het is tekenend voor de mentaliteit van de door ons bedoelde "zekere zijde" dat zij een groep die gezamenlijk werkt voor een gemeenschappelijk en algemeen erkend ideaal, met de naam "kongsi" brandmerkt. Het valt immers niet te ontkennen, dat deze "zekere zijde" zich in de laatste tijd tot verrijsting van zeer velen heeft ontploot als een gesloten machtsgroep, die meer dan welke andere ook, aan de naam "kongsi" herinnert. Aan kongsi's hebben wij inmiddels geen behoefte. Samenwerking zijn er reeds genoeg op onze eilanden. Het is er juist om betonnen conspiracies uit te bannen en het volk de noodzaak bij te brengen aan een samenbundeling van alle krachten tot een schoon en sterk geheel, aan een gerichtheid tot een doel en aan een idealisme, dat gescremd is door een christelijke levensopvatting.

De geschiedenis dezer eilanden vermeldt het en geen nieuwlietser kan of irt het uitnemen dat reeds geslachten (erug mannen en vrouwen, gedreven door de geest van het evangelie naar deze streken kwamen om het volk op te heffen uit zijn noden. Het waren te predikers van de blijde boodschap in hun schare van mannelijke en vrouwelijke helpers, die de slavernij als een mensonwaardige instelling bestreden en niet rustten voor de schantelijke lijfeigenschap op deze eilanden was opgeheven. Het waren dezelfde gezonden, die het volk begrip bijbrachten van wat het in sociaal opzicht nog had na te streven. Het waren dezelfde zichzelf wegschepende mensen die de ziekenverpleging ter hand namen en op het gebied der sociale hygiëne de eerste schuchtere schreden zetten. Het waren deze mensen ook die de arbeider voor het eerst wezen op de tracht van het getal en op het nut zich voor zijn geestelijk en tijdelijk welzijn in een bond te verenigen. Zij waren het en slotte ook, die op onze eilanden een onderwijs opbouwden, dat zijn weerga niet vindt in heel het wijde Caralisch gebied.

Is het volk vergeten wie de pioniers waren van zijn geestelijke en materiële emancipatie?

Is het vergeten uit de kracht van welk geloof deze mensen hun vaderland, hun verwanten, hun gemakken en de betovering van een eeuwenoude cultuur opofferden om op een ver eiland aan het heil van een alnog vreemde bevolking te gaan arbeiden?

Men zou het haast zeggen, wanneer men tegenwoordig bij velen de liver ziet om het volk los te weken van zijn geestelijke leiders, en de geschiedenis zo spoedig mogelijk te doen vergeten. Daarnaast zouden zeker heel wat instellingen die geleid worden uit een godsdienstige principe, het verdere voortbestaan zijn bemoeilijkt, ware het niet dat het onmogelijk is in een handomdraai te verwezenlijken, wat door jarenlange noeste en opofferende arbeid met veel moeite werd opgebouwd.

Zonder overdrijving kan eveneens gezegd worden, dat deze eilanden ook op het gebied van het economische leven een omwenteling meemaken, die, wanneer deze zich eenmaal in volle omvang voltrekt, in betekenis nauwelijks zal onderdoen voor die welke de komst van de olie met zich medebracht. De verbreiding van de economische basis wordt, thans meer dan ooit als een conditio sine qua non voor de blijvende welvaart dezer in economisch opzicht zo kwetsbare gebieden gezien. Eenieder is er wel van overtuigd, dat het gevaarlijk, zo niet roekeloos is de gehele economie der Nederlandse Antillen alleen van de olieindustrie te laten afhangen. Het "alles of niets" moze in een gamble spel aanlokkelijk lijken, voor een mensengemeenschap die in een pas verworven zelfstandigheid alle krachten moet bijzetten om zich in de concurrentie met andere volkeren staande te houden, is dit onverantwoord. Vandaar de herhaalde pogingen een toeristische industrie op te bouwen en bedrijven uit het buitenland aan te trekken. Het instelling van een vrije zone, de marienbiologische onderzoeken, de arbeid van de TERN en het uitzenden van jonge Antillanen naar andere landen om zich er voor een bepaalde toekomstige taak te bekwaamen.

Al deze zaken worden als een noodzakelijke tegenhanger gezien van de eenzijdige welvaartsbren, die de olie is. Dat een verbreiding van de economische basis de arbeidsmarkt zal gaan beïnvloeden en oorzaak zal zijn van een andere instelling t.o.v. de olieindustrie (zolang deze op onze eilanden gevestigd blijft) is zonder meer duidelijk.

Ook dat is een probleem op zich. De omwenteling, waarover wij in het begin van deze regels spraken, voltrekt zich ook in de verhouding van de Neder-

(Vervolg naar pag. 5)

Prominenten waren aanwezig

Commandant „BIGBURY BAY” recipieerde op het voordek

Vriendschapsbanden uit de laatste wereldoorlog

Willemstad. — Captain G. E. Hunt, de Commandant van het Britse fregat „Bigbury Bay” heeft gisteravond op het voordek van zijn schip een receptie gehouden die door vele hooggeplaatste figuren van onze gemeenschap werd bezocht. Allereerst was daar Z. Exc. Gouverneur Struycken, de Premier, M. de Rijkers, Gezaghebber Gorsira, Commandeur A. van Karnebeek, Overste Bientjes, enfin, alle hogere officieren van de Kon. Marine op Curaçao. Wij zagen vele prominenten uit het Curaçaose handels- en industrieleven. Zo was ook Ir. Biermann, de directeur van de CPIM/CSM naar de „Bigbury Bay” gekomen om met zijn aanwezigheid de party op te luisteren.

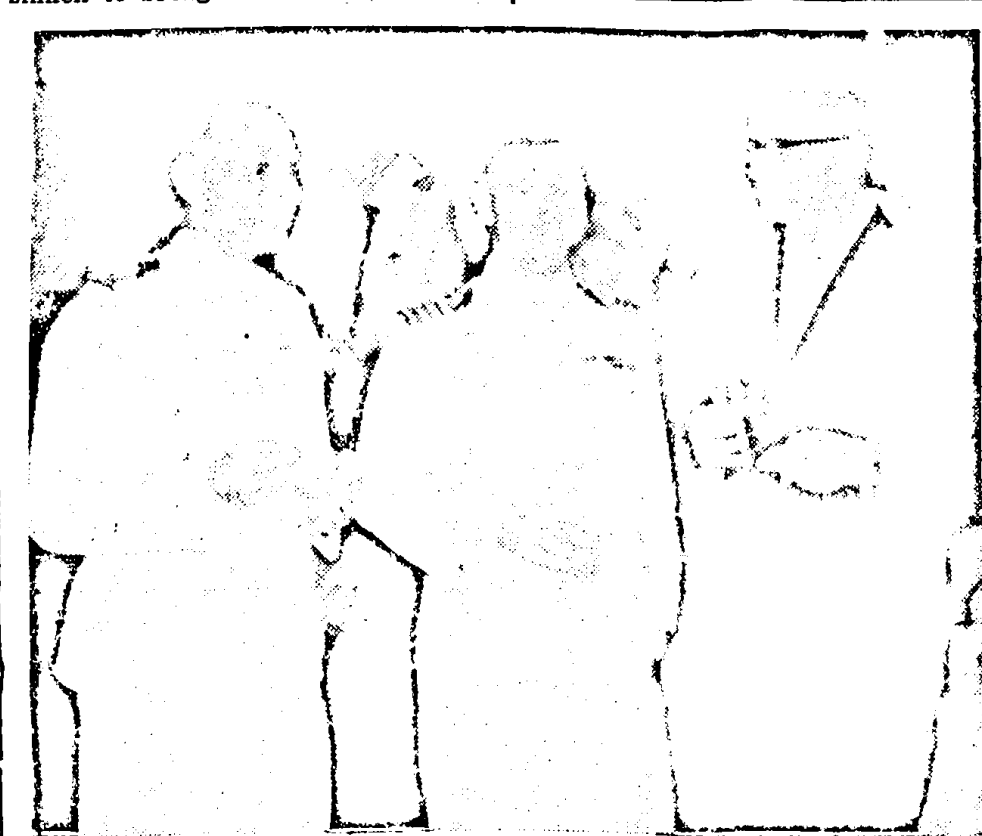
Er was een gezellige stemming merkbaar en de service liet niets te wensen over. De officieren van het Britse fregat zagen er nauwelijkt op toe, dat de gasten geen moment met een leeg glas stonden te praten. De leukere hapjes gingen rond en de gasten kwamen niets tekort.

Tevoren, om twaalf uur was de pers uitgenodigd om kennis te maken met Captain Hunt, doch daar deze zo druk bezet was en nog gasten aan hoord Commandeur P. D. Franks, zo welweluitende ons te ontvangen. Eveneens was de Nederlandse Marine, aanwezig. Tijdens het gesprek in de longroom werd de heer Franks, dat de „Bigbury Bay” gestationeerd is op de Bermda's, doch in orkanantijd, van juli tot oktober in het West-Indische gedeelte van de Atlantische Oceaan vertoeft om de orkanen te volgen. Zo voor de geruime tijd achter de

orkaan Betsy aan. Het schip dient in ernstige gevallen, waarbij een stad ontruimd moet worden of bij snelle transporten, als hulpschip. Het fregat bezocht reeds alle West-Indische eilanden behorende tot het Britse Gemebest, behalve Jamaica waar de oorlogsbodem de 30ste keer zal varen. Interessant is, dat de Captain Hunt, die tijdens de oorlog een van Englands succesvolle duikbootcommandanten was, ruim vijf maanden met de bij de Staf op Parera gestationeerde Luit Wolderling van de Kon. Marine gevaren heeft. Toen namelijk de oorlog uitbrak en de Nederlandse duikboten uitweken naar Engeland, werden deze bij de Engelse Marine ingedeeld. De schepen kregen een Britse verbindingsofficier aan boord. Op de O 10, waarop de Luit. Wolderling jongst- Officer was, kwam Captain Hunt, toen nog Luitenant. Na deze periode van samenwerken hebben de beide Officieren elkaar nog veel gezien. Het weerzien op Curaçao heeft de vrien-

schapsbanden tussen beide zeeofficieren nog meer aangehaald.

Captain Hunt is na de vijf maanden aan boord van de O 10 commandant geworden van een Engelse duikboot en heeft nog kans gezien 32 schepen tot zinken te brengen.



Hoe gezellig het was op de receptie aan boord van het Britse oorlogsschip „Bigbury Bay”. Hier Z. Exc. de Gouverneur in gesprek met de twee vrienden, Captain Hunt (Commandant) en de Nederlandse oud-duikboot-officier Lt. I. Wolderling. (Links) op.

C.P.I.M. - VAKANTIEPLAN

Maximale deelname aan voorronden zeepkistenrace

125 maal flitste een „kist” de helling af

Emmestad. - Gisteravond heerste rond de St. Michielsweg op Julianadorp de ware TT stemming. Drommen toeschouwers drongen langs de lijnen op, en van het voorbij suizen van de talloze zeepkisten vooraf een detail verloren te laten gaan. Aan de pits stonden de rijders met hun ranke machines te popelen tot het grote moment van hun start daar was. Intussen werd er gesticuleerd aan de wagens en steeds weer opnieuw gecontroleerd of alles in orde was. Het door de jeugd van de CPIM lang verbreide ogenblik van de zeepkisten race was eindelijk aangebroken.

Er waren prachtige gestroomlijnde wagentjes met / koplampen en al, er waren er ook opgebouwd uit hardboard, die met touwtjes bij elkaar gehouden moesten worden. De hand van de vader was in het produkt van de kinderen goed merkbaar, en dit was ook wel nodig, want op het snelle parcours, onwikkeld de fragiele toestellen nog een behoorlijke snelheid, welke wel oplet tot 30 KM per uur. Zoals gewoonlijk waren er uitgebreide maatregelen getroffen om de races voorspoedig te laten verlopen. Er werd gestart van een hoog platform, waarop de wagens met behulp van touwen met haken werden gehesen.

Het stratmechanisme was even eenvoudig als addoende. In het wegdek was liggende een pijp aangebracht, waaraan drie verticale steunen, waartegen de wagens, die startten, opgesteld werden. Op een signaal van de startmeester werden de verticale steunen neergelaten, zodat alle deelnemers op het zelfde moment vertrokken. Door middel van een wit lichtsignaal werd de finish van het trek in kennis gesteld.

Op het zelfde ogenblik werden daar de chronometers afgedrukt en vingende in groepen van drie rijdende deelnemers hun traject aan. De tijd opnemers torenden hoog boven de baan uit op een loombrug, vanwaar zij de strijd uitstekend konden volgen.

Elke deelnemer reed drie ritten, steeds op een andere baan, zodat de

kansen volkomen gelijk waren. Via een veldtelefoon hielden start en finish verbinding met elkaar en werden de gemaakte tijden direct doorgegeven. Winnaar van een ronde was degene, die de snelste tijd over zijn drie ritten gemaakt had.

Gisteravond werden alleen de voorronden, de finales en de verliezersronden worden hedenavond om 6 uur op 6 uur op hetzelfde parcours gehouden.

Het aantal deelnemers bedroeg ca. 125, en de leeftijden varieerden tussen de 9 en 14 jaar. Een wedstrijd van echte raecwagens had niet meer sfeer en spanning kunnen brengen als de producten van deze kleine coureurs.

Voetganger aangereden

Willemstad. - Op het Julianaplein stak gisteren een 60-jarige voetganger onvoorzichtig de rijweg over en werd pordoos aangereden. Dr. Deutekom, die de man onderzocht, constateerde slechts enkele schafwondjes. Toen de man thuis kwam klaagde hij over pijn in de schouder. Hij werd naar dr. Ho-Kwan-You verwezen.

Heraanbesteding Trinitateiscollege

Overzicht Openbare heraanbesteding bestek nr 271A: "Het bouwen van een R. K. Meisjesschool "Trinitateiscollege" met bijkomende werken op een terrein bij het verkeersplein aan de Schottegatweg op Curaçao.

J. B. Troeman, f. 163.840.— A. B. Faay 165.000.— J. Koper 175.699.— Caribbean Contractors Corp. 195.500.— N.V. Comb. Pletierij Netherhorst 195.900.— Bouwmaatschappij "Curaçao" N.V. 197.870.— J. L. Guy 197.875.— Lendering's Bouwbedrijf 199.800.— N. V. Bouw- en Handelsmaatschappij "Bohama" 208.000.— Van der Kwast Construction Co. 213.700.—

Japen gaat duikboot bouwen

Tokio. - Het Japanse ministerie van defensie heeft een bouwplan van NAF. 13,50 miljoen goedgekeurd voor een duizendtonts duikboot. Dit eerste naoorlogse Japanse model zal eind 1958 klaar zijn.

Julianadorp blijft leiden in CPIM-Vakantieplanwedstrijden

Emmestad. - Nog steeds leidt Julianadorp in het grote CPIM-vakantieplan-tournooi. Met volleybal wisten de Julianadorsers (van 18-18 jaar) 9.854 punten te behalen, terwijl ze in het tafeltennis-toernooi 13.040 punten verzamelden. Hierdoor komt de dorpsjeugd op een totaal van 381.586 punten.

De jeugd van Emmestad bracht het met volleybal tot 7.238 punten, terwijl de tafeltennis-score 9.900 punten bedroeg. Het totaal van de stedelingen is nu 351.202 punten.

Hersengymnastiekcompetitie van „Spes Patriae"

Willemstad. - Het bestuur van „Spes Patriae", organiseert ter gelegenheid van het 9-jarig bestaan der vereniging een „hersengymnastiek"-competitie volgens het knock-out-systeem. De competitie zal zes weken duren en gehouden worden in de J.F.F. club. Aan de competitie zullen zeven verenigingen deelnemen. I.w.: Spes, J.F.F. Lightning, Dragons, Transvaal, J.P.F. Canasta-club en Athene.

De competitie begon gisteravond en wordt voortgezet op 6, 14, 25 en 25 september en 4 en 12 oktober telkens om 20.15 uur.

Het bestuur van „Spes" stelt een prachtige wisselprijs ter beschikking benevens individuele prijzen voor de winnende ploeg. De wedstrijden zullen toegankelijk zijn voor alle belangstellenden.

Aan het bestuur van „Spes", leden, donateurs en sympathisanten de hartelijke gelukwensen van de „Amigoe" met het 9-jarig bestaan en succes met de competitie.

C. A. KRAMER
Leraar Pedagogiek M.O.
adviezen inzake leer- en opvoedings-moeilijkheden
Afspraken tel. 43157

BARBETT
scheermesjes
10 stuks voor fl. 0.25

Cricketwedstrijd

Suffisantdorp. - Ter gelegenheid van het bezoek van het Britse oorlogsschip „Bigbury Bay" aan Curaçao, organiseert de S.S.A. „Shell Sport Association" een cricketwedstrijd, dat zal plaats hebben op zondag 26 augustus a.s. aanvang 14.00 uur, in het Suffisantstadion. De wedstrijd zal gaan tussen manschappen van het schip en een team van B.W.I.-ers.

Ter ere van prinses Wilhelmina

Suffisantdorp. - Ter gelegenheid van de verjaardag van H.K.H. Prinses Wilhelmina op 31 augustus a.s., organiseert de Surinaamse Dorpscommissie op zaterdag 1 september een dansavond in de Surinamersclub. Voor de vrolijke tonen zal de populaire conjunto „Jóvenes del Caribe" zorgen.

STICUSA koopt twee werken

Prijzen uitgereikt voor de schilderijtentoonstelling

„Curacaoe Schilders Associatie" opgericht

Willemstad. - Tijdens een vrijdagavond in het Kransgebouw gehouden bijeenkomst onder leiding van de heer Armand R. de Rooy zijn de prijswinnaars bekend gemaakt van de van 26 juli tot 13 augustus gehouden tentoonstelling van schilderijen, onder het motto „Curacaoe en de Kunst". Deze winnaars waren: eerste prijs de heer J. F. Anemaat met een stuk, getiteld „Netten repareren", tweede prijs de heer Th. van Delft met „Savonnet" en derde prijs de heren J. van Bergeyk met „Jongeman" en J. C. Pieters met „Vrouw op ezel".

Allen ontvingen uit handen van de heer E. Römer een waardebon voor de aankoop van schildersbenodigden.

In deze vergadering, die naast de inzenders werd bijgewoond door o.a. de hr M. D. Thijs van de STICUSA Nederland, en de voorzitter van het C.C.C., de heer J. W. Bennebroek Gravenhorst, kwam ook een voorstel van de heer Th. Pieters-Kwiers ter tafel om te komen tot de oprichting van een schildersvereniging. Dit voorstel werd door de aanwezigen goed ontvangen en een korte bespreking resulteerde er in, dat een voorlopig bestuur werd gevormd, bestaande uit mevrouw L. Steenhof en de heren Th. Pieter Kwiers en Arthur Roda. De vereniging werd voorlopig „Curacaoe Schilders Associatie" gedoopt.

Na de bekendmaking van de prijswinnaars deed de heer De Rooy nog de verheugende mededeling, dat STICUSA Nederland besloten heeft twee van de geëxposeerde werken aan te kopen, welke zal nog nader worden besproken.

Santa Paula eerst naar Curacao

Willemstad. - Gisteren voer de „Santa Paula" onze haven binnen. De Santa-boat, die volgens het nieuwe schema eerst naar Aruba moet varen, is dezer dagen door de orkaan „Betsy" zo achtergekomen op het „scheisma", dat de maatschappij het schip eerst naar La Guaira heeft gezonden. Vandaar voer het schip naar Curaçao en hedenochtend is het de haven van Oranjestad binnengevaren.

Biljartcompetitie in tijdelijke club

Willemstad. - De club „De Gezelligheid" gaat binnenkort een biljartcompetitie houden. De spelers, die in deze competitie de beste resultaten behalen, zullen de Club vertegenwoordigen in de komende biljart-ontmoeting tegen de Tivoli Club te Aruba, die „De Gezellig" voor een treffen op het groene laken uitnodigde op 11, 12 en 13 oktober.

„Spes Patriae" vergaderd

Willemstad. - Gisteravond werd ter ere van het 9-jarig bestaan van de jongemannenvereniging „Spes Patriae" de eerste wedstrijd gehouden van hersengymnastiek in de J.F.F. club op Plantersrust. De voorzitter, de heer Wijngaarde heette alle aanwezigen welkom en hoopte dat zowel de deelnemers als de toehoorders een genoeijlijk avond zouden hebben. De vragenstellers waren de heren Boeluis en Jorg Loit terwijl als „Miekie" fungeerde mevrouw Marie Slenggaard en de heer M. Vijber het arbitrage-bureau bezette. Het waren de verenigingen Spes Patriae en Lightning die de strijd aanbonden en het ging er zeer spannend toe. Bij het eind van de individuele vragen was de stand gelijk 12 tie en bij de groepsvraag wist de hr. Slenggaard van Spes deze direct goed te beantwoorden terwijl Lightning tot het eind toe het niet wist en daardoor verloor met 15 tie van Spes.

De belangstelling was zeer groot en het voltallige bestuur van J.F.F. was aanwezig.

Over twee weken is de volgende wedstrijd. De namen van de verenigingen zullen tijdig bekend gemaakt worden.

Cepim-personalia

Emmestad. - Aangekomen van Nederland:

H. C. v. d. Molen, J. H. Korff de Gids, A. S. Smits, C. Schrama, Meij. A. J. Schaller, A. Sluyser, A. Mater, K. J. Heeres, P. Staal, J. Kieskamp, O. P. A. van Rijn, J. P. Spruit, Ir. R. J. B. D. Tulleken, B. J. Lubbers, E. Batenburg.

Vertrokken naar Nederland I.A. de Wolf, H. P. L. Beyerbergen van Hene-gouwen, J. Plui, H. Hartgers, W. J. Dommissie.

Examens kookcursus te Montagne

Montagne. - De Buurter: Montagne sluit op 29.30 en 31 augustus a.s. de door haar georganiseerde kookcursus af met examens voor de cursisten. Op zondag 2 september zal om 6 uur des avonds in het gebouw achter de kerk de diploma uitreiking plaats vinden. In de examencommissie hebben o.m. zitting mevr. Aura Winkel en mevr. Gorsira, echtgenote van de Gezaghebber.

Twee jaar geleden „doopmoeder"

Mevrouw BIERMANN bezoekt de Shell-tanker „Korovina"

Bijzonder weerzien

Zaterdagmorgen brachten mevrouw M. M. B. Biermann-Mijdam vergezeld door haar echtgenoot ir. J. G. A. M. Biermann, directeur n.v. C.P.I.M./C.S.M., en haar dochter, mevrouw H. L. Biermann, een kort bezoek aan het stoomturbinenschip „Korovina". Deze Shell-tanker, varend onder Nederlandse vlag, ligt op het ogenblik voor enige dagen aan een der C.S.M.-steigers op Valentijn, in het Schottegat, gemeerd voor het lossen en vervolgens wederom laden van aardolie producten.

De oorzaak van deze speciale blijk van belangstelling is te vinden in het feit, dat mevrouw Biermann-Mijdam de „doopmoeder" van dit moderne tank-schip is; op 30 september 1954 nl. werd het stoomturbinenschip „Korovina", een „all purpose tanker" met een laadvermogen van 18.000 ton gebouwd op de Wilton-Fijenoord werf te Rotterdam, aan de vloot van Shell Tankers n.v. toegevoegd door de symbolische doop die Mevrouw Biermann toenmaals op

Vernieling van een radio

Willemstad. - In een bar op Rio Canario struikelde gisteren een beschonken manspersoon, waarschijnlijk over zijn eigen voeten. Toen hij een steunpunt zocht om zijn evenwicht te bewaren, stootte hij een kleine Telefunken-radio van een tafeltje. Het bakelieten kastje van het toestel barste. De recherche kon echter niet aan-nemen dat opzet in het spel was en verwees de eigenaar van de radio naar de civiele rechter.

Vrouwenruzie op Westpunt

Willemstad. - Op Westpunt had gisteren een kleine kinderruize grote gevolgen. Want deze ruize was de aanleiding voor een twist tussen enkele vrouwen, waarbij zelfs stenen werden gebruikt om elkaars hoofden met bloedende wonden en bullen te toot-en. De recherche moest er helemaal voor naar het verre punt rijden. De zaak is in behandeling.

Vechtpartij in Campo Alegre

Willemstad. - Toen de ruize tussen een „bezoeker" en een bewaker van Campo, ontstond over een „bewoonster", in een vechtpartij onttaarde, meende de politie hier te moeten ingrijpen en moest zelfs de gummistok gebruiken om het tweetal tot kalmte te brengen. Dit geval was gisteren de enige mutatie van het Hato-kamp.

„CINELANDIA" HEDEN, ZATERDAG 25 AUGUSTUS OM 7.00 en 9.00 N.M. — PREMIERE van een zeer gedurfd werk van de 20th. Century. Fox CINEMASCOPE! De film welke zoveel opgang heeft... De vrouw door een ieders geerd!

JANE RUSSELL
RICHARD EGAN
„THE REVOLT OF JAMIE STOVER"
Color by DE LUXE CINEMASCOPE
Fls. 2.00 - 1.25.

ZONDAG 26 OM 8.30 N.M. — **UNTAMED HORSE! REBEL YOUTH! RECKLESS THRILLS!** MONODRAMA PICTURES — **RODDY McDOWALL** **„Black Midnight"** (Spaanse tekst) Fls. 1.00 - 0.50. — Kind. halve prijs.

MAANDAG 27 OM 7 en 9 N.M. — **ARTURO DE CORDOVA** **EMMA PENELLA** **„LOS PECES ROJOS"** (Geheel in het Spaans)

„R O X Y" HEDEN ZATERDAG 25 AUGUSTUS 5.00 N.M. — ZONDAG 26 OM 4.30 N.M. SPECIALE KINDERVOORSTELLING van de spannende laatste sodes van de seriefilm

„HET MYSTERIE VAN DE SLAGENHOUT" In het Engels met Hollandse tekst. Prijzen: VOLWASSENEN, Fls. 0.50 — KINDEREN, Fls. 0.25

HEDEN ZATERDAG 25 AUGUSTUS OM 7.00 en 9.00 N.M. — Het zeer machtige de's drama van de 20th. Century Fox in „CINEMASCOPE"

Hilda Crane 20th Century-Fox presents **CINEMASCOPE** **HILDA CRANE** **„HILDA CRANE"** In het Engels met Spaanse tekst. Verfilm in TECHNICOLOR. De geschiedenis van een vrouw die te veel mannen bemind! Het intieme leven van Hilda Crane. Fls. 2.00 - 1.25. Kinderen geen toegang.

ZONDAG 26 AUGUSTUS OM 10.30 A.M. Een sterk liefdesdrama van de Mexicaanse film, met: **Dagoberto Rodriguez** **Rosa Elena Durgel** in: **„AMOR DEL BUENO"** (Geheel in het Spaans). Niettegenstaande alle tegenslagen triomfeerde de ware liefde. Een aangrijpend drama op formidabele wijze vertolkt door deze sterren. Fls. 1.50 - 0.90. — Kind. geen toeg.

MAANDAG 27 AUGUSTUS OM 7.00 en 9.00 N.M. PREMIERE van een formidabele Duitse film, gebaseerd op het lied de gehele wereld veroverde, met: **LILLI PALMER - KARL SCHONBOCK** in: **„O MIJN PAPA"** (In het Duits met HOLLANDSE tekst). Het leven van een circusconing op knappe wijze vertolkt en verfilmde prachtige kleuren.

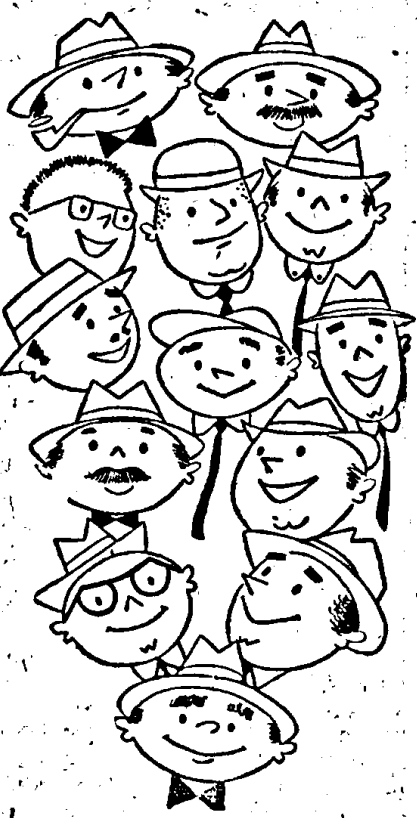
Uw muziek kunt U altijd vinden op een **PHILIPS** Hi-Fi Taperecorder **KOOP HEDEN NOG** DE RECORDER MET UITZONDERLIJKE KWALITEITS WEERGAVE! **Type EL 3511** **PRIJS FL. 360,-** contant **Op afbetaling fl. 400,-** LAAT U DEZE MAGNIFIKE TAPE RECORDER DEMONSTREREN BIJ **PALAIS ROYAL** Marchena Moron & Co. N.V. Herenstraat 23 - Handelskade 9 - Breedestraat 68-70 (Oor.)

komt U met verlof naar Nederland en wilt U over een zeer betrouwbare auto beschikken? **MAREL'S Autobedrijf N.V.** Rijksweg 336-340 (Den Deyl) Wassenaar - Holland zendt U op aanvraag gaarne uitgebreide gegevens per lucht post toe.

Curacao Hardware Co. N.V.

Madurostraat 19
Tel. 12398

Op maat gesneden
GLAS
in alle dikten en maten



WHATEVER YOUR TYPE...
YOU'RE SURE TO LIKE...

HAIG WHISKY

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS EN VOLKSONTWIKKELING

De Inspecteur van het Onderwijs, Hoofd van het Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling, maakt bekend, dat de eerstvolgende examens voor

STURMAN en SCHEEPSWERKTUIGKUNDIGE

bij de Grote Handelsvaart begin October a.s. zullen worden gehouden. Candidaten voor één dezer examens dienen hun aanvragen, vergezeld van de vereiste stukken, UITERLIJK 8 SEPTEMBER 1956 ter Inspectie van het Onderwijs, Johan van Walbeekplein te Willemstad, in te zenden. De aanvragen moeten geschieden door middel van een FORMULIER, dat bij hogergenoemde Inspectie verkrijgbaar is.

Wie wordt gouverneur van de Staatsbank?

De drie grote partijen in Indonesië verdelen onderling de hoge posten

(Van onze correspondent in Indonesië)

In het verleden werd in Indonesië officieel althans, het principe aangehouden van „de juiste man op de juiste plaats“. Voor belangrijke posten zocht men, zo zei men, de meest geschikte mensen en van welke partij of overtuiging zij waren speelde daarbij geen rol. Desondanks kwam het natuurlijk toch veel voor, dat alleen leden van aan de macht zijnde partijen belangrijke functies te bekleden kregen en dat leden van oppositiepartijen er zelfs uitgewerkt werden. Nu de drie grote partijen in Indonesië, de PNI, de Masjumi en de Nahdatul Ulama, niet langer in wisselende combinatie tegenover elkaar staan, maar tezamen in de regering zitting hebben, is men echter overgegaan op een ander systeem, dat van de buitverdeling.

Openlijk wordt thans toegegeven, dat mensen die belangrijk werk voor een van deze partijen gedaan hebben daarvoor beloond kunnen worden met een belangrijke post, ambassadeur of zo. Problemen blijft echter de buitverdeling tussen de drie grote partijen toch nog wel eens opleveren. Een post waarvoor men het op het ogenblik niet eens kan worden, is die van de gouverneur van de Bank Indonesia. Deze functie wordt voor vijf jaar benoemd en de ambtsperiode van de laatste gouverneur, mr. Sjafuddin Prawiranegara, liep 15 juli j.l. af. Er zijn voor deze functie twee kandidaten: mr. Sjafuddin Prawiranegara is door de Masjumi wederom kandidaat gesteld en mr. Lukman Hakim, thans een van de directeuren van de Bank Indonesia, is kandidaat gesteld door de PNI.



MR. ALI SASIRO AMIDJOJO

de PNI als door de Masjumi tot een principieel wordt gemaakt, waarbij geen van beide wil toegeven. Er is nog een andere belangrijke post, die nog steeds niet vervuld is; die van minister van defensie. Deze functie wordt al interim waargenomen door premier Ali Sastroamidjojo, doch de laatste tijd zijn stemmen opgegaan om deze vacature te vervullen. Dit is echter een zeer moeilijke zaak, daar het leger zelf hier een belangrijke stem in heeft. En het leger zal zeker geen politieke figuur als minister van defensie accepteren, dat eist benoeming van een bekwaam man.

Langzamerhand komt er echter toch tekening in de verdeling van de belangrijke posten in Indonesië. Er zijn er nog wat vacant en elke partij tracht voor zich zoveel mogelijk in de wacht te slepen doch met „geven en nemen“ komt men er wel uit, al wil dit gemarchandeerd dan ook wel eens wat tijd kosten.

Het systeem van de politieke benoemingen is volledig geaccepteerd (behalve door het leger, maar dat bemoeit zich alleen met zijn eigen zaken) en de erkenning hiervan maakt de zaak vaak juist eenvoudiger.

Problemen in Indonesië:

Productie, begrotingstekort en investeringen

Allereerst echter monetair evenwicht

In het jaarverslag over 1955/56 van de Bank Indonesia zegt de president van de Bank dr. Sjafuddin dat hij drie problemen ziet in Indonesië: 1. Er moet een eind komen aan de dalende productie in de exportsector; 2. De begrotingstekorten moeten worden verwerkt; 3. Het investeringsvraagstuk. Deze drie problemen hebben echter een punt gemeen: het monetaire evenwicht. Het monetaire evenwicht wordt bereikt of benaderd kan men spreken van een werkelijke vooruitgang.

De positie van de betalingsbalans in 1955 is beter geworden door een opmerkelijke versterking van de deviezenreserve uit hoofde van gunstige exportresultaten, terwijl de invoercijfers aan de lage kant bleven. De president legt er echter de nadruk op, dat er desondanks geen aanleiding is om voldaan te zijn. Hij vreest, dat de vermindering van het kastekort der regering slechts van tijdelijke aard zal zijn en dat voor 1956 een tekort op de begroting moet worden verwacht van Rp. 2.800 miljoen (1955 Rp. 2.090 miljoen) of Rp. 1.800 miljoen meer dan aanvankelijk geraamd was.

Zijn conclusie is dan ook, dat het door de overheidsfinanciën tweevoudig inflatoire effect sterk zal worden verhoogd en vermoedelijk een niveau zal bereiken gelijk aan dat van 1954, dat is daarom dringend noodzakelijk, dat de regering tijdelijke inflatiemaatregelen neemt om kwade gevolgen te voorkomen.

De president gaat dan dieper in op het productievraagstuk en wijst de vermindering der productie aan economische factoren. De economische factoren kan men samenvatten in een punt: de spanning tussen „kosten“ en „prijzen“. De kosten in Indonesië zijn van jaar tot jaar gestegen, als gevolg van inflatoire impulsen, voortvloeiende voornamelijk uit begrotingstekorten en in mindere mate uit externe factoren.

Investeringen, aldus de president, zijn dringend geboden om het nationale inkomen omhoog te brengen en de welvaart te bevorderen, maar eerst dient alles in het werk gesteld om verdere verstoringen van de monetaire toestand te voorkomen.

Voorts moet de basis van de Indonesische export worden verbreed. Rubber, petroleum, tin en koper zijn de voornaamste uitvoerproducten. Er zijn echter andere mogelijkheden, vooral al in de mijnsector. De daartoe nodige deviezen en de technische kennis kunnen in het buitenland verkregen worden. Hetzelfde heeft betrekking op de sector van deviezenopsparende industrieën.

Ten aanzien van de kapitaalmarkt wordt opgemerkt, dat Indonesië nog niet kan bogen op een goed functioneren hiervan, aangezien het aanbod van kapitaal te verwaarlozen is. Vandaar dat ondernemers maar zelden gelegenheid krijgen in hun kapitaalbehoefte te voorzien door middel van de effectenbeurs. In 1955 hebben noch de regering, noch particuliere ondernemingen een normale uitgifte gedaan.

Wat betreft de opzegging door Indonesië van de R.T.C.-overeenkomsten, zegt het verslag, dat het op het ogenblik nog te vroeg is om de financiële economische gevolgen ervan te overzien. Een regeeringscommissie heeft de problemen voortvloeiende uit de beëindiging van de R.T.C.-overeenkomsten in studie genomen.

„Ik weet het eigenlijk zelf niet. Het is mijn voet“, zei het kind. „Het is niet of hij slaapt en ik kan hier niet uit komen.“ „Hou mij maar goed vast, dan zal ik proberen, of ik je eruit kan krijgen.“ „Dat kun je toch niet“, antwoordde het kind. „Mijn voet zit kleem. Ik liep hier op het weggetje en toen hoorde ik een slag, pal boven mijn hoofd en ik viel op de grond. Ik dacht eerst, dat ik door de bliksems getroffen was, maar het was de boom, daar midden — en ik kreeg een stuk ervan op mijn voet. Ik weet niet, wat ermee is, maar ik kan hem niet bewegen. Het lijkt wel, of hij vastzit.“ „Maar je moet toch ook niet door het bos lopen bij zo'n onweer“, zei Rose-Ann. „Jij ook niet“, antwoordde het kind. „Het kwam allemaal door die vervelende forel. Ik wou hem hebben. Anders was ik allang thuis geweest. Maar ik heb hem, hoor!“ Rose-Ann begon de takken rondom zijn voet weg te breken. „Er zit een zaklantaarn in mijn rechterbroekzak“, zei het jongetje. „Maar pas op mijn vishaken.“ Uit een warwinkel van touwtjes, vishaken, een zakmes, en een half dozijn andere bezittingen diepte ze zijn zaklantaarn op, knipte hem aan en richtte hem op de voet, die door de

TOM POES en de Daadsteller



2542. De sterke motor daverde door de straten van Rommeldam, zodat menig oude huisje verzakte. Het was dat ook een hele verademing, toen de commissaris zijn voertuig in een steeg tot stilstand bracht. Hij zwaaide zich uit het zadel en stampte op een lompenpakhuis af. Daarvoor hing de ongestuge gedaante van Bul Super, terwijl zijn maat Hieper uit een kelderraam omhoog keek. „Dat ziet er niet zo mooi uit!“ begon de politiechef, een opschriftboekje tevoorschijn halend. „Jullie hebben ingebroken, huh? In de bank tegenover het politiebureau! Een uur geleden! Maar dit zal jullie niet glad ziten!“ „Maar meneer de agent!“ riep Super verontwaardigd. „Wij zijn eerlijke, hardwerkende handelaars in lompen en zuidvruchten. Wij breken niet in! Stel je voor!“ „Stel je voor, baas!“ riep Hieper uit het kelderraam. „We staan hier al de hele ochtend te werken!“ hernam Super.

„We zijn geen ogenblik weg geweest, nietwaar, Hieper?“ „Nee, baas!“ bevestigde Hieper. „Dat kan de hele straat bevestigen. Alle buren hebben ons hier de hele ochtend zien werken. Baas?“ „Zo!“ snauwde de commissaris, die het warm kreeg. „En waar is die robot van jullie?“ „Robot?“ herhaalde Super. „Wij hebben geen robot, wel Hieper?“ „Nee baas“, beaamde Hieper. „Tom Poes hier heeft een robot. En die dikke Bommel heeft een robot gehad. Maar wij niet hoor!“ „Stel je voor!“ De hooggeplaatste politiebeambte probeert zijn opschriftboekje in een zak en wierp een duistere blik op Tom Poes. Het was duidelijk dat hij diep nadacht. „En die dikke Bommel heeft een robot gehad. Maar wij niet hoor!“ hebben een alibi. En ik wil eerst wel weten waar die robot is — en van wie hij is!“

SURINAAMS NIEUWS

Surinamers naar Curacao

Paramaribo. — Nadat aanvankelijk om financiële redenen was besloten een uitnodiging van Curacao om atleten en wielrenners te zenden voor wedstrijden die begin september worden gehouden, niet aan te nemen, hebben de Sur. Athletiek Bond en de Surinaamse Wielren Unie nader besloten enkele deelnemers af te vaardigen. Om het geld bijeen te krijgen zullen enkele voetbalverenigingen meewerken en enkele wedstrijden spelen waarvan de opbrengst gebruikt zal worden om de reiskosten te dekken. Enkele kunstmakers op de bromfiets zullen de attractie verhogen en tussen de wedstrijden hun kunnen tonen.

Instituut van toezicht

Paramaribo. — De Surinaamse Vrouwen Vereniging heeft op een openbare vergadering een motie aangenomen welke aan de regering gezonden zal worden en waarin gevraagd wordt om een instituut dat toezicht kan uitoefenen op de vaders die zich aan hun verplichtingen onttrekken ten aanzien van natuurlijke kinderen. Het instituut zou bevoegd moeten zijn om terzake snelle beslissingen te nemen.

Reorganisatie onderwijs

Paramaribo. — Het Surinaamse departement van Onderwijs zal zich in de naaste toekomst toelagen op het realiseren van plannen voor het totaal veranderen van het West-Europees georiënteerde onderwijsstelsel. Met totale plan omvat:

1. organisatie en differentiatie-problemen bij het Surinaamse onderwijs,
2. invendige vernieuwingen van het Surinaamse basisonderwijs,
3. reorganisatie van z.g. Rural Community Centrale schooltype,
4. reorganisatie van z.g. en en en,
5. reorganisatie van het tegenwoordige ULO tot het VGLO,
6. selectie van leerlingen t.b.v. scholen voor voortgezet en vakonderwijs,
7. invendige reorganisatie van het MULO.

Om dit doel te bereiken wordt een Pedagogisch Onderzoek-Adviesbureau ingesteld. Daarnaast komt een Pedagogisch Studiecentrum. Door de bevindingen van deze twee lichamen kan een eind worden gemaakt aan het tot dusver gevolgd systeem waarbij een overgebrachte westerse schoolvorm onveranderd gevolgd wordt. STICUSA zal bij een ander behulpzaam zijn. Periodiek zullen uit Nederland geschoolde pedagoges worden aangetrokken voor advies in verband met de vernieuwing van het GLO. Als eerste arriveerde prof. I. van Houte, die drie maanden in Suriname zal werken.

Dit jaar wordt nog een BO-deskundige verwacht voor opleiding van Surinaamse krachten. Voorts zal een ervaren psycholoog-pedagoog worden aangetrokken voor het onderwijs voor moeilijke kinderen en zullen twee ervaren krachten met kort dienstverband voor het kleuter-onderwijs ter opleiding van kleuterleidsters worden gezocht.

Grensincidenten

Paramaribo. — Het hoofd van de Gewapende Politie, J. Douglas, keerde terug van een dienstreis, in gezelschap van DC mr. Quintus Bosz van Nivkerie gemaakt over de Corantijn tot aan de Wotobbo vallen toe. Om de situatie op te nemen in verband met de grensincidenten die tussen Engelse vissers en houthakkers enerzijds en Surinaamse douane, politie en boswachter anderzijds plaatsvonden van tijd tot tijd.

Desgevraagd verklaarde Douglas dat het gezagsapparaat langs deze grensrivier versterkt zal moeten worden voor beter toezicht.

De incidenten zijn het gevolg van het feit, dat de rivier in haar gehele breedte Surinaams territorium is, zodat Brits Guianezers zodra zij zich op de rivier begeven, feitelijk in overtrekking zijn. Daarbij komt dat houtstropers uit BG in het verleden een voortdurende bron van moeilijkheden zijn geweest, Surinaamse en Brits-Guianese vissers en bosbouwautoriteiten hebben reeds over de kwestie geconferreerd.

Dezer dagen worden de gouvernements secretaris en de directeur van Visserij in Brits-Guiana verwacht in Paramaribo voor verdere besprekingen over dit onderwerp.

Meer samenwerking

Paramaribo. — De Billiton Mijnwerkers Bond en de Billiton Mijnwerkers Organisatie hebben besloten in het belang hunner leden nauwer samen te werken. Ook de Paramam Mijnwerkers Bond en de Paramam Mijnwerkers Organisatie hebben een zelfde besluit genomen.

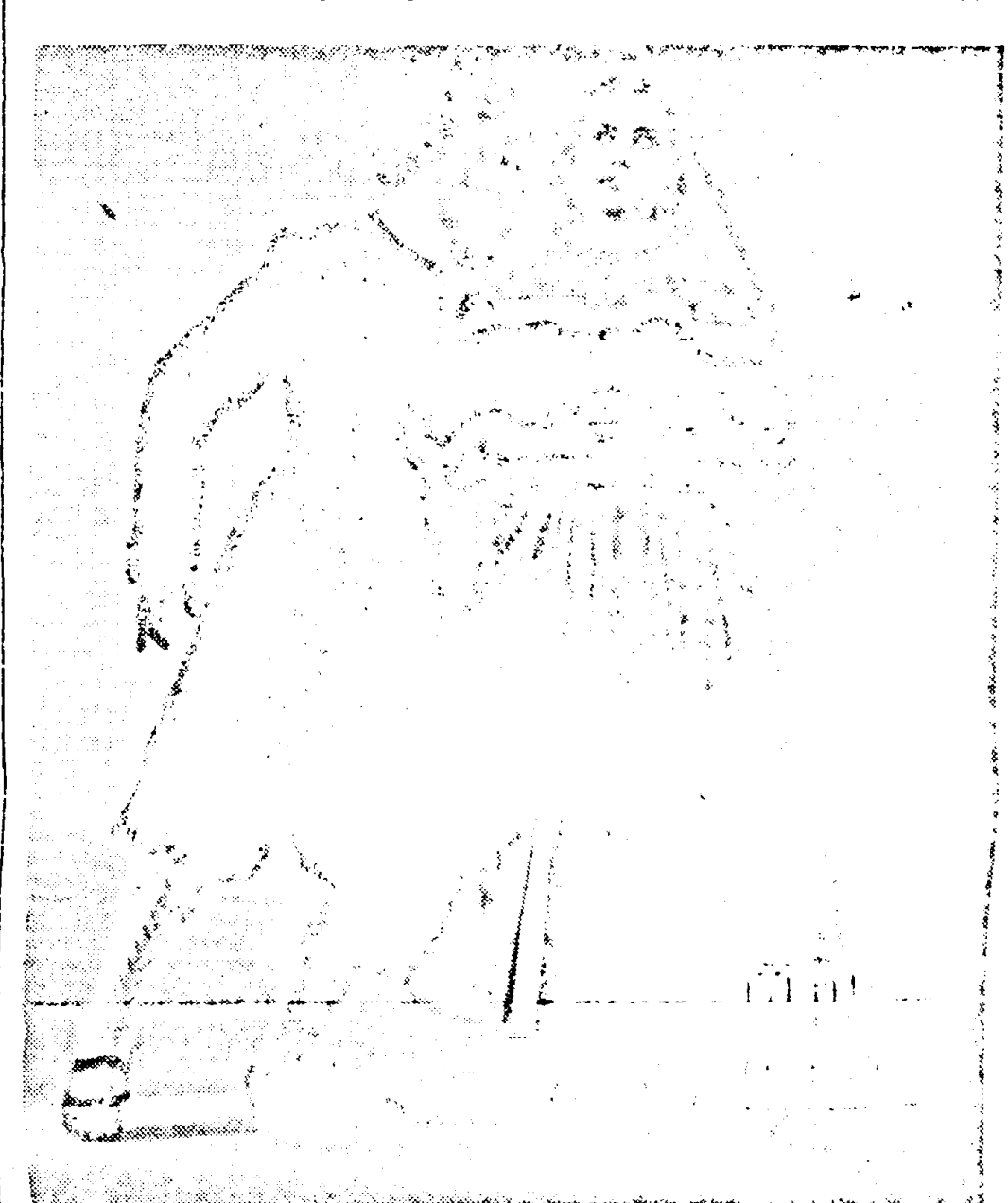
PSV-statenleden aanwezig

Vergadering Surinaams Eenheidsfront

Paramaribo. — Het Eenheidsfront vergaderde dezer dagen in theater Thalia om de situatie te bespreken. Ofschoon vanwege de PSV, die de vorige maand besloot uit het EF te treden, een radiobERICHT was omgroept dat PSV's niet naar de vergadering moesten gaan, waren de PSV statenleden toch op de vergadering (Bismamit en Emanuels) behalve het lid H. Wessels dat met verlof op de Antillen zit.

Door de vergadering gevraagd om het woord te voeren, verklaarde de heer J. Emanuels voornemens te zijn geweest het niet te doen en zich aan dat voornemen te houden. De heer C. Bismamit weigerde ook het woord te voeren doch verklaarde op een volgende vergadering te zullen spreken. De bijeenkomst stond onder leiding van de wnd. voorzitter van het Eenheids Front, dr. R. Chin Ten Fung. Hij onder andere verklaarde dat het EF geen bericht van de PSV had gehad over haar uittreden. Verscheidene sprekers voerden het woord waarbij enkele te velde trokken tegen pater J. Weidman, voormalig voorzitter van de PSV, doch Chin Ten Fung hield de tegels strak. De verschillende sprekers gingen reden tot ongerustheid in de toestand.

KLASSIEK SPAANS BALLET IN NEDERLAND



(Van onze Amsterdamse correspondent)

Op het vrijwel lege toneel van de Amsterdamse Stadschouwburg staat een paar hooggeachte rode schoentjes te wachten, totdat de eigenares er in zal stappen en wegdansen. De gitarist stemt zijn instrument, tokkelt bijna terloops een melodietje, en uit de piano spat een klein vuurwerk omhoog van einde-loos repeterende nootjes, Turina, Albeniz, voor de lenige vingers van de pianist een dagelijks te nemen hindernis. Dan komen de meisjes en de mannen, die met elkaar de Spaanse Balletgroep Ximenez-Vargas vormen, het toneel op.

Ze praten en schertsen met een diepe zuidelijke lach, en laten intussen hun castagnettes deelen aan het gesprek, ongeveer op de manier waarop krekels met elkaar converseren. Dan wordt het ernst, de eerste repetitie in de Stadschouwburg neemt een aanvang.

Het Ballet Espagnol Ximenez-Vargas bestaat uit vier dansers en drie danseressen, die allen een klassieke dansopleiding hebben genoten. Hun ideaal: het brengen van het Spaanse klassieke ballet, op streng-academische basis. Geen oled-geroep ditmaal, geen „concessies aan het publiek“. De groep, waarvan Roberto Ximenez en Manolo Vargas de leiders zijn, bestaat nu twee jaar. Aan deze tournee door Nederland is o.a. een broden van een maand in Parijs voorafgegaan, dat een groot succes moet zijn geweest. Wie deze naar Nederlandse begrippen jonge mensen (de oudste van hen is 27) aan het werk heeft gezien, kan zich dat succes zeer goed voorstellen. Deze Spanjaarden hebben niet alleen vuur in hun hielen, maar zijn ook verder zo volledig en onstuimig betrokken bij

de dans, dat een toeschouwer zijn adem inhoudt. Wie naar dit dansen kijkt, wordt deelgenoot van de ongelofelijke spanningen die worden opgeroepen door wat gaande is tussen mensen, die in de dans een uitdrukkingsmiddel voor hun gevoelens vinden. Of nu gevoelens van haat, liefde, geluk of jaloezie worden uitgebeeld, doet eigenlijk niet veel ter zake.

Wij herinneren ons van de repetitie een dans, die ons voorkwam als een algehele manifestatie van jaloezie, waar de vonken van af knetterden. Er gaat van dit dansen een buitengewone suggestie uit.

De meisjes hun ogen dramatisch en groot-aangezet, in hun werklipjes vermoedelijk nog elegantier dan tijdens de voorstelling, de mannen in de heerlijke zigeunerblouses, die van voren om het middel worden dichtgeknoopt. De dames, geen van drieën ouder dan 23 jaar, zijn bovendien famous in het hanteren van de castagnettes, het steeds aanverwachten kleine geklepper, dat nooit op de voorgrond treedt maar slechts de bewegingen die het lichaam maakt, accentueert.

Van de groep maken tevens deel uit een gitarist, twee pianisten en de zangeres Pina Vivo die een iets gesluerde, zeer indringende stem heeft. Wij, Hollanders, die achter de schermen een kijke namen, voelden ons bij dit vlugge voetenwerk tweemaal zo traag als anders. Wij twijfelden er aan, of we bijtijds overeind zouden kunnen komen, voor het geval een van deze vriendelijke vulkanen iets tegen ons zou willen zeggen. Een verbijsterende ervaring, deze Spanjaarden, verbluffend en een beetje deprimerend: zo vlug kan geen ander mens ooit uit de voeten.

Een taxi-rit met attracties

Binnenkort zal er in Milaan een taxi rondrijden, waarin men voor zijn geogenen een rit maakt. De aantrekkelijke 34-jarige Lina Canuto zal namelijk de chauffeur van deze auto zijn. Lina, die tot voor kort strijkster was, kreeg genoeg van dit warme baantje en besloot taxi-chauffeuse te worden. Als eerste vrouw in Italië kreeg zij een vergoeding, om met een taxi te rijden. De charmante Lina zal echter niet de enige attractie in de taxi zijn. Zij is namelijk van plan haar klanten al mogelijke services te verlenen en tot al goede gastvrouw hen volkomen in haar taxi „thuis“ doen voelen. „Daarom ben ik van plan bloemen in mijn taxi te plaatsen. Er zullen kranten en geillustreerde bladen zijn om te lezen en ik zal ook schaatjes met Amerikaanse sigaretten en snoepgoed in de wagen monteren. Bovendien zal ik een sproeiwer met een mannelijk parfum bij mij hebben, welke gebruikt kan worden door heren, die een afspraakje hebben“, zo vertelde de ondernemende Italiaanse. „En krijgen uw klanten ook uw glimlach gratis?“ vroeg een verlegger. „Ja, maar dan alleen in het achteruitrijspiegel“, antwoordde Lina glimlachend. (U.P.)

BRUILOFTSMARS

door R.A. DICK

Ze had het nauwelijks uit haar zak gehaald, of een wild kronkelende vuurslang schoot uit de wolken en op hetzelfde ogenblik zag ze hoe aan de overkant van een rivier een hoge boom van boven tot onder gespleten werd. De ratelende donderslag die er onmiddellijk op volgde, leek de doodskreet van de getroffen boom. Radeloos van schrik had Rose-Ann zich met bonzend hart op de grond laten vallen. Bij de volgende bliksemstraal zag ze, dat de helft van de in tweeën gereten boomstam was blijven staan, de andere helft was verpletterd neergekomen op het riet en de struiken aan de waterkant. Dikmaal duurde het even, eer de rommelende donder viel. „Zou het ergste van het onweer nu voorbij zijn?“ vroeg Rose-Ann zich af. De regen viel in strömen; ondanks

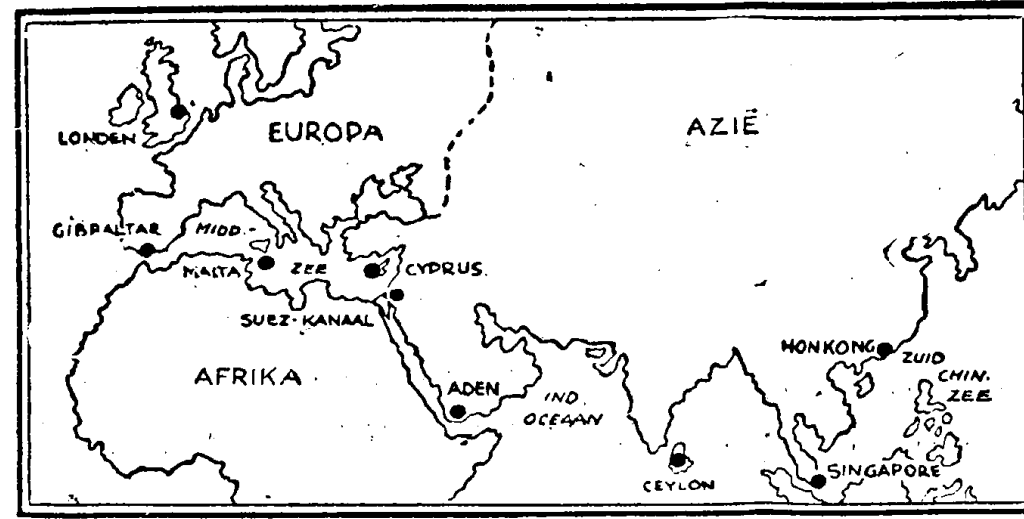
ze, wat er gebeurd moest zijn. Er was natuurlijk iemand getroffen door de eerstortende boom.... Ze moest zien erheen te komen... te helpen... Wie weet, wat zij zou vinden? Ze zou in elk geval proberen hem te bevrijden van onder de zware last.... Als dat maar lukte....

„Help! Help!“ klonk het weer. Het was een kinderstem. Zonder zich een ogenblik te bedenken liep Rose-Ann het water in. Het was gelukkig niet diep en kwam even nauwernood tot aan haar knieën. Even later was ze de walkelek op en zocht terde tegen de walkelek op en zocht op het gevoel de weg naar de gevleete boom. Toen ze de kinderstem weer hoorde, was het of die van onder haar eigen voeten kwam, zo dichtbij.

„Hé, zeg!“ zei de stem. „Pas op mijn vis.“ „Wat zei je?“ vroeg ze ademloos, terwijl ze op de grond knield. „Pas op mijn vis“, herhaalde de stem. „Je frapt er bijna op.“ „Och welnee“, zei ze, geïrriteerd en opgelucht tegelijk. Als dat onzichtbare kind zich zo druk kon maken om een vis, kon het er nooit zo erg aan toe zijn als zij had gevreesd. Ze tastte met beide handen om zich heen en had opeens een eeltig jongenskuistje te pakken, dat haar stevig vastgreep en omhoog trok. „Heb je je erg bezeerd?“ vroeg ze.

WAT BETEKEN HET RECHT OP ZELFBESCHIKKING? BRITSE VISIE op het probleem van de overzeese steunpunten

In Engeland bestaat een rijmpje over een oude vrouw, die in een schoen woonde en die zoveel kinderen had, dat ze niet wist wat ze moest doen. Dat rijmpje komt de caricaturisten van pas, die nu eens een beeld willen geven van de moeilijkheden, die Groot-Brittannië onderuindt in plaatsen als Singapore, Cyprus en Aden. Het kleine grut, dat zich eens heel tevreden vastklemd aan de rokken van de oude dame, zoekt nu het avontuur. De oude dame blijft op goede voet met de grotere leden van het gezin, die zich reeds als soevereine staten in de wereld hebben gevestigd, en de scholieren van de middelste klassen helpt zij met hun huiswerk. Maar vroeg of laat ontaardt zich een kwaadaardige scheldpartij boven haar hoofd, of iemand trapt haar tegen haar schenen. Het zijn de kleinsten, die haar de meeste narigheid berokkenen. Het ligt voor de hand, dat velen zich afvragen, hoe dat komt. Waarom aarzelt Engeland, dat met grote wijsheid het verlangen naar onafhankelijkheid heeft erkend van een dozijn grote gebieden, die zich uitstreken van Canada via Indië en Birma naar Nigerië en de federatie van Malakka, op een handvol eilandjes en havens hun eigen bestemming te laten kiezen? Waar is de logica van een hervorming van het Britse „Empire“ tot



een Gemeenbest met acht volledig soevereine leden en het voorbereiden op diezelfde status van bezittingen in West-Afrika en West-Indië, als men aarzelt gehoor te geven aan de politieke eisen van een massa kleine gebieden, sommige niet groter dan stipjes op de wereldkaart?

Aziatische landen zijn nog niet bereid de bescherming van internationale handelswegen over te nemen

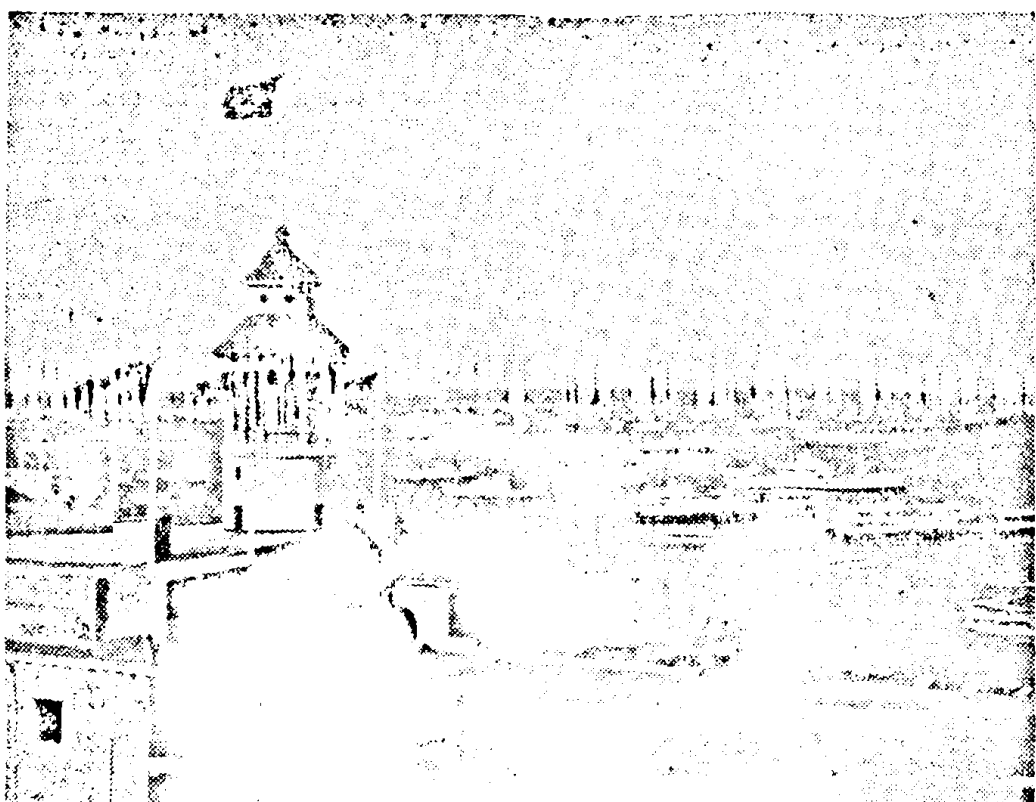
Wie de feiten wat zorgvuldiger bekijkt en elk geval op zijn merites onderzoekt, komt echter spoedig tot de ontdekking, dat er enkele zeer wezenlijke redenen zijn, waarom het tempo van politieke ontwikkeling in sommige van de kleinere gebieden sneller kan zijn dan in andere, en bij deze factoren zijn er verschijnselen die in het bijzonder van toepassing zijn op de kleinere gebieden. Om te beginnen is het duidelijk, dat de bevolking van een klein gebied veel eerder in staat is om een politieke eenheid te vormen, dan een groot gebied. Het is ook duidelijk, dat de „zelfbeschikking“ hierin is gebonden. Het is niet overalaten aan de optillen van een macht en een eenheidsloze natuurbij.

Zou Hongkong, dat nu stamvol zit met vluchtelingen uit China, vrij worden, als het overging in de handen van de reeds bestaande „zelfbeschikking“? Het is ook duidelijk, dat de „zelfbeschikking“ hierin is gebonden. Het is niet overalaten aan de optillen van een macht en een eenheidsloze natuurbij.

Er wordt tegenwoordig betoogd, dat in de eeuw van de waterstofbom tekens van beschermende bases totaal verouderd zijn. Dat is een zeer gevaarlijk argument. Het houdt in, dat landen, die geneigd zijn tot de vrede, niets kunnen doen om een plaatselijke bedreiging van de vrede af te wenden, zonder meteen alle vernietigende krachten van een totale moderne oorlog over zich en de wereld af te roepen. De grote waarde van kleine defensie-bases binnen een redelijke afstand van punten, waar moeilijkheden zijn te verwachten, ligt hierin, dat men van hieruit beperkte acties kan ondernemen om paal en perk aan de moeilijkheden te stellen, voordat ze oncontroleerbare afmetingen aannemen.

Zij lijken op de kleine blusmiddelen, die in vele fabrieken en kantoren zijn opgehangen; met deze apparaten kan men het vuur althans onder controle brengen zonder dat men behoeft te wachten op de brandweer — en er bestaat veel minder gevaar, dat de brandweerlieden het hele gebouw zullen moeten slopen om te verhinderen, dat de vlammen naar de belendende percelen overslaan.

Om historische redenen is het nu Engeland, dat de meeste „blusmiddelen“ tussen de Middellandse Zee en de Zuid-Chinese Zee in handen heeft en er verantwoordelijk voor is. Maar het is duidelijk, dat de functie van die „blusmiddelen“ van belang is voor de gehele internationale wereld. Het is belijst geen doel van de Britse benadering van het probleem om te stellen, dat het strategische belang van deze eilanden en havens de inwoners bevoelt van het recht van autonomie. Maar het is een zaak van nuchter verstand om eraan vast te houden dat, zolang over hun politieke toekomst nog besprekingen gaande zijn, die strategische problemen, die de belangen raken zowel van Aziatische, Afrikaanse en Australaziatische als ook van Europese landen, alle aandacht krijgen, die zij verdienen.



De haven van Singapore, een der belangrijkste Britse vlootbases in Azië

44 gevallen geconstateerd Proefoperaties uitgevoerd op geestelijk onvolwaardigen

Londen. — De Britse nationale raad voor burgerlijke vrijheden heeft medegedeeld, dat zij over bewijsmateriaal beschikt, dat in Engeland niet minder dan 44 imbecielen en andere geestelijk onvolwaardige personen bij experimentele hersenoperaties als proefpersonen gebruikt zijn. Volgens de raad zouden vijf van de proefpersonen aan de gevolgen van de operatie overleden zijn.

De Labourafgevaardigde Norman Dadds heeft de Britse minister van volksgezondheid reeds gevraagd met welk recht Britse chirurgen dergelijke experimentele operaties hebben uitgevoerd.

Dadds verklaarde, dat de bijzonderheden, welke over deze operaties aan het licht waren gekomen „ons van afgrizen vervuld hebben“.

De operaties zouden zijn uitgevoerd in een ziekenhuis in Zuid-Engeland. De raad deelde mee te beschikken over een rapport van een medisch ambtenaar, waarin gezegd werd, dat de proefpersonen in intelligentie va-

Venezolaanso commissie naar Cali

Caracas. — Deze dagen is een commissie van stedenbouwkundigen uit de Venezolaanse hoofdstad naar Cali in Colombia vertrokken teneinde aldaar na te gaan, hoe Venezuela, de zo zwaar getroffen stad van het zusterland bij de wederopbouw van de vernielde wijken het best kan helpen. Dr Alejandro Powell Ariberti, de leider van de commissie zeide aan vertegenwoordigers van de pers: „Wij gaan naar Colombia uit naam van president Pérez Jiménez, om ter plaatse tesamen met de Colombiaanse autoriteiten de mogelijkheden tot wederopbouw van de stad te bestuderen“.

Algiers. — De Franse minister met standplaats Algiers, Lacoste, heeft verklaard, dat de Franse troepensterkte in Algerije om en nabij de 400.000 man zal blijven tot de vrede is hersteld. De taak van Frankrijk wordt verzwaaard door invloeden uit omringende Arabische landen.

„Ik hoop dat deze landen begrepen dat de verwijdering van Frankrijk uit Noord Afrika de ergste bedreiging van de vrede zou zijn.“

Afschaffing der 10% reisbelasting door de U.S.A.

President Eisenhower heeft een wet ondertekend, die de 10 0/0 reisbelasting op reizen naar het Caraïbisch gebied per 1 Oktober a.s. afschafft.

„Wij uit de Caraïben zijn zeer verheugd over dit nieuws“, verklaarde Mevrouw Lee Karwick, directrice van de Caraïbean Tourist Association (CTA). De ledenlanden van de CTA hebben individueel en gezamenlijk sedert 1953 tegen deze discriminerende belasting gestreden en alle landen zullen vruchten beginnen te plukken in de komende herfst- en winterseizoenen.

De reisbelasting is in Oktober 1941 ingevoerd, allereerst als een 5 0/0 belasting, ten einde niet essentiële reizen gedurende de moeilijke dagen in de wereldoorlog II te ontmoedigen. In 1942 werd deze belasting tot 10 0/0 verhoogd en in April 1944 tot 15 0/0. Na de oorlog, werd de belasting (die geldig was voor alle reisbiljetten gekocht in de Ver. Staten) gehandhaafd wegens de geproduceerde inkomsten. Geschat wordt, dat de afschaffing van de belasting op reizen naar Midden Amerika en het Caraïbisch gebied, de Amerikaanse schatkist bijna \$18.000.000.— per jaar kost. In 1947 werd de belasting voor reizen naar Europa afschafft en gereducerd tot 10 0/0 voor de overgebleven gebieden, doch de CTA bleef erop aandringen, dat het voor de Caraïben ook geheel afschafft diende te worden.

Congresslid Bill Landstaff van Florida was degene, die het eerst wetontwerp voor afschaffing, indiende, aan, welk ontwerp de CTA in 1953 hare volle medewerking verleende met een document, dat de belangrijkheid van het toerisme voor het Caraïbisch gebied opsomde. In dat stuk werd o.a. naar voren gebracht, dat de Anglo-Americaanse Caribbean Commission reeds sedert begin 1946 naar voren had gebracht, dat de enige industrie die in staat was in de behoeften van de steeds toenemende bevolking te voorzien, de toeristenindustrie was; dat vooruitgang in de ontwikkeling van faciliteiten en bevordering van het toeristenverkeer sedert 1949 een belangrijk factor was in de economie van de Caraïben; dat pogingen in het werk werden gesteld het toeristenbezoek te verlengen en een trend te scheppen voor zomerreizen naar het Caraïbisch gebied.

De reisbelasting was echter de grootste remmende enkele factor in de ontwikkeling van zomerreizen, gezien het lagere gemiddeld inkomen van de zomertoerist vergeleken met dat van de toerist die in de winter reizen. Ofschoon luchtvervoermatschappijen en hotels laag medewerking gaven om prijzen laag te houden, bedreigde de belasting zelf soms evenveel als de verblijfskosten met maaltijden gedurende een week in het Caraïbisch gebied.

Een ander derving van inkomsten door de reisbelasting werd in het winter cruise-seizoen ondervonden, vervolgde de CTA in haar brief. Daar het aanlopen van een Zuid-Amerikaanse elimineren van de reisbelasting voor de gehele cruise betekende, sloegen vele schepen op hun tochten Caraïbische eilanden over.

Nu dat de belasting afschafft is, voorspellen veel reisexperts dat waarschijnlijk enige reisschema's voor het aanstaande seizoen veranderd zullen worden en dat verdere veranderingen van schema's in het winterseizoen 1957/58 en verdere seizoenen zeker zullen zijn.

Aan de andere kant werd in het CTA document opgemerkt, zullen de toegenomen dollarinkomsten de betrokken eilanden in een betere economische positie brengen om Amerikaanse goederen te kopen en aldus ten voordele te strekken van de Amerikaanse industrie.

Congresslid Landstaff werd in het Volksvertegenwoordigend Lichaam door de heer Dante Fascell uit Florida gevolgd, die onbetaalbare hulp aan de campagne tot afschaffing van de reisbelasting gaf en aan wie volgens Mevr. Karwick „grote dank door de CTA verschuldigd is“. Andere facetten van de campagne, behalve het bovenomschreven stuk dat aan president Eisenhower, Vice President Nixon, Schatkist Secretaris Humphrey en aan de leden van het congres-comité inzake dit belasting afschaffingsontwerp werd gezonden, waren ook:

1. een resolutie aangenomen door de Caribbean Tourist Association en de Caraïbische Commissie, welke resolutie eveneens aan genoemde Amerikaanse autoriteiten werd gezonden;

2. een vloed van telegrammen van alle CTA leden op tijden waarop het betrokken wetontwerp uit het congres comité dreigde te verdwijnen;

3. het zenden van exemplaren van het eerst geschreven document aan nieuwe leden van bedoeld congrescomité.

De Caribbean Tourist Association was „natuurlijk niet de enige groep die aan deze campagne tot afschaffing van de reisbelasting werkte en van tijd tot tijd, werd zij zelfs door andere groepen versterkt voor samenwerking. De CTA bleef echter om twee belangrijkste redenen alleen. Als vertegenwoordigend lichaam van een aantal buitenlandse „eigenaren“, kon men zich moeilijk met afschaffing wilden belastingen, inbegrepen de binnenlandse reisbelasting. Het belangrijkste was evenwel, dat het koppelen met de afschaffing van de binnenlandse belasting met het gehele ontwerp kon laten stranden — inderdaad bleek dit, bijna het geval geweest te zijn. In zijn adres aan het congres was het voornaamste motief van CTA om afschaffing van het discriminerend karakter van de bestaande lasten.

Deze belasting was zoals gezegd geldig voor bijv. Europa, doch wel de Caraïben.

„Het succes van de CTA om de afschaffing van belasting te bewerkstelligen, bewijst nogmaals“, aldus vrouw Karwick, „dat geen eiland land, groot of klein, in staat zou zijn weest dit geheel alleen te volbrengen. De vereniging in de CTA, die aan gewerkt hebben, hebben niet alleen dat van kostbare waarde zal zijn, het Caraïbisch gebied in zijn ondernemingen „Neyroic“ te geven, ble zijn papieren verdwenen met ontwerp van een nieuwe boom van voor ophewinning, waarvan de telling op dit gebied zou betekenen is een politiek onderzoek ingeslagen. Het ontwerp was gekennmerkt door de stukken schijnen verdwenen te zijn tijdens de vakantie van drie weken het personeel. Het nieuwe ontwerp is gebaseerd op een Russische ontwerp die in september 1924 in Rusland is geschreven.

Het gebeurde in Nederland...

Van bier en sigaren naar thee en spoor. Ede laat Heideweek varen — Tegen oorlog maar vóór de militairen

(Van een medewerker in Nederland)

Ede (Veluwe), augustus. Ede is tegen de oorlog maar vóór de militairen. Dat kan heel goed samengaan al klinkt het niet zo paradoxaal als dat iemand tegen de drank is maar vóór de zatlappen. Deze hele week vlagt Ede en aan alle lantaarnpalen hangen vierkante vanden met kleurige militaire wapentekenen, want de Edearenen zijn juist deze week nog met de militairen aan de hand. Ze brengen immers feest in het dorp en U weet wel wat dat zeggen wilt. Volk komt er genoeg, want dat dorp Ede is met zijn 54.000 inwoners groter dan menige gemeente met stadsrechten in Nederland. In het zomerseizoen wonen er zelfs nog heel wat meer dan in de winter. Ede is met meer Heideweek, zijn schatkel en zijn overvloed aan natuurschoon is een gezocht oord voor vakantie.

Van die 54.000 inwoners lopen er 4000 rond in NATO-confectie. Als je in Ede rondkijkt lijkt het soms of er 60.000 soldaten en 4000 Edearenen woeden, want te kurt geklede mensen tegenkomen op de fraaie straatweg tussen het station en de kom des dorps of er zijn geïnformeerden bij.

Daar feest in Ede — waarvoor de bekende Heideweek ditmaal moest wijken — is te danken aan het gouden jubileum van het Edeese garnizoen. Dat was wat, vijftig jaar geleden, toen het eerste regiment „zich in Ede kwam vestigen. Rijen dik stonden de mensen te kijken naar die levende film van de militairen te paard. Het gemeentebestuur van het toen 18.000 inwoners tellende dorp ontving het garnizoen op mannelijke wijze met bier en sigaren. Voor de huwelijksmarkt openden zich ongekende perspectieven. Menige sweets-zaakje en van toen schonk haar hart aan een van die fiera mannen, van wie je nooit kon weten of zij op een boze dag hun heldhaftigheid jegens koningin en vaderland niet zouden moeten bewijzen.

De romantiek van de cavalerie, die het lok opvoeg op de eideloze heidepaden heeft in die vijftig jaren plaats gemaakt voor het optreden van de ophoudelijke lawaai van het gemotoriseerde militaire bedrijf. De uniform is gebleven en daarmee de doorlopende voorstelling van de romance tussen voetvolk en vrouwvolk. Het garnizoen is een levend stuk Ede geworden en het gouden garnizoensfeest is dus een Edees feest. Opnieuw tracteert de gemeente; ditmaal niet op bier en sigaren, maar op thee en sprits, maar kom, daar zit wat huislijks in.

Er gebeuren in de feestweek vele officiële zaken. De staatssecretaris van Oorlog heeft de militair tentoonstelling in het fraaie „Marine“ met een formidabel „kanonschot“ geopend. Geen enkele bezoeker begreep,

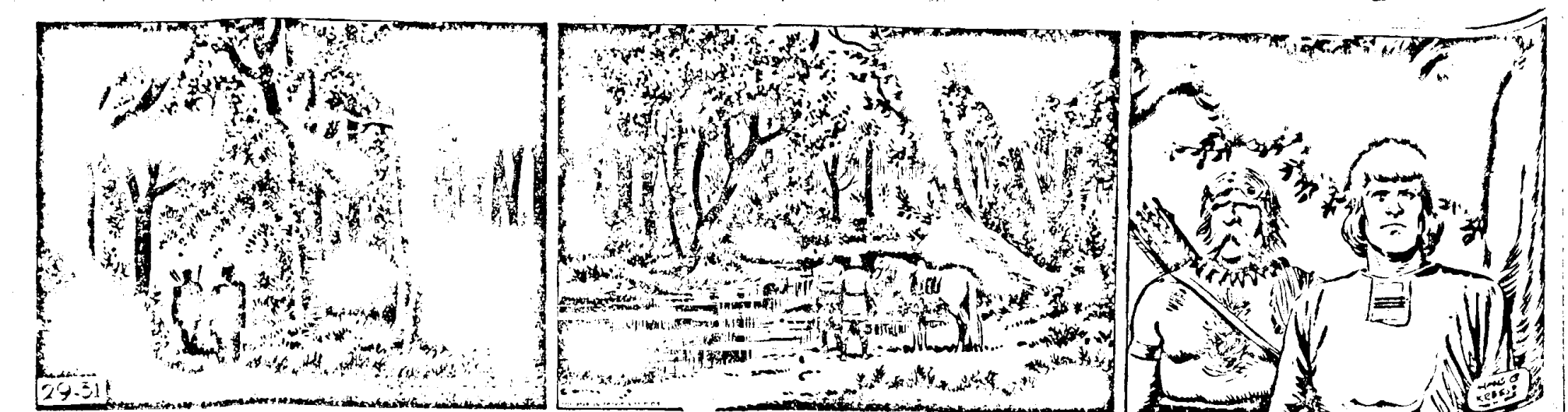
hoe er uit het onmogelijke kon worden getrokken, dat huiselijk op talloos zulk een knal kon komen. Het toonstelling zijn interessante collecties. Uit de particuliere collectie van brigadegeneraal der artillerie Geel, een zeer actief man van leeftijd — zijn et tientallen jaren — van de intocht van het garnizoen tien jaar geleden en over zijn wapenbezetting, die wij in 1914 hadden. Verder kan men op de tentoonstelling zien, hoe geweldig de vooruitgang is geweest in de wapenbouw. Het is een oud kring vergeleken bij de wapen van vandaag. Er liggen allerlei tenten en zelfs een opengewerkte er oude reglementen, schietwettens en een exemplaar van het „Marine in Holland“ van de voorgeschiedenis van de wapen van Nederlandse officieren in de krijgsgeschiedenis op 15 juli.

Een andere officiële zaak is de bieding van het geschenk door aan het jubilerend garnizoen wordt vandaag aangeboden. Het wordt vandaag meer dan ooit wegeleid van meer dan ooit. Daar zijn aardig wat grappen van de lichte 1910. Het geschenk staat uit dertig koperen voor een te vormen fantaseren van het garnizoen Ede. Nu is het vaker gebeurd, dat er instrumenten werden aangeboden, maar die den bij een of ander onderdruiven uit Ede zodra dat verdwenen. Ditmaal heeft de minister Staf, echter, dat die instrumenten eigenaars het Edeese garnizoen moeten ook als er onderdelen worden geplaatst.

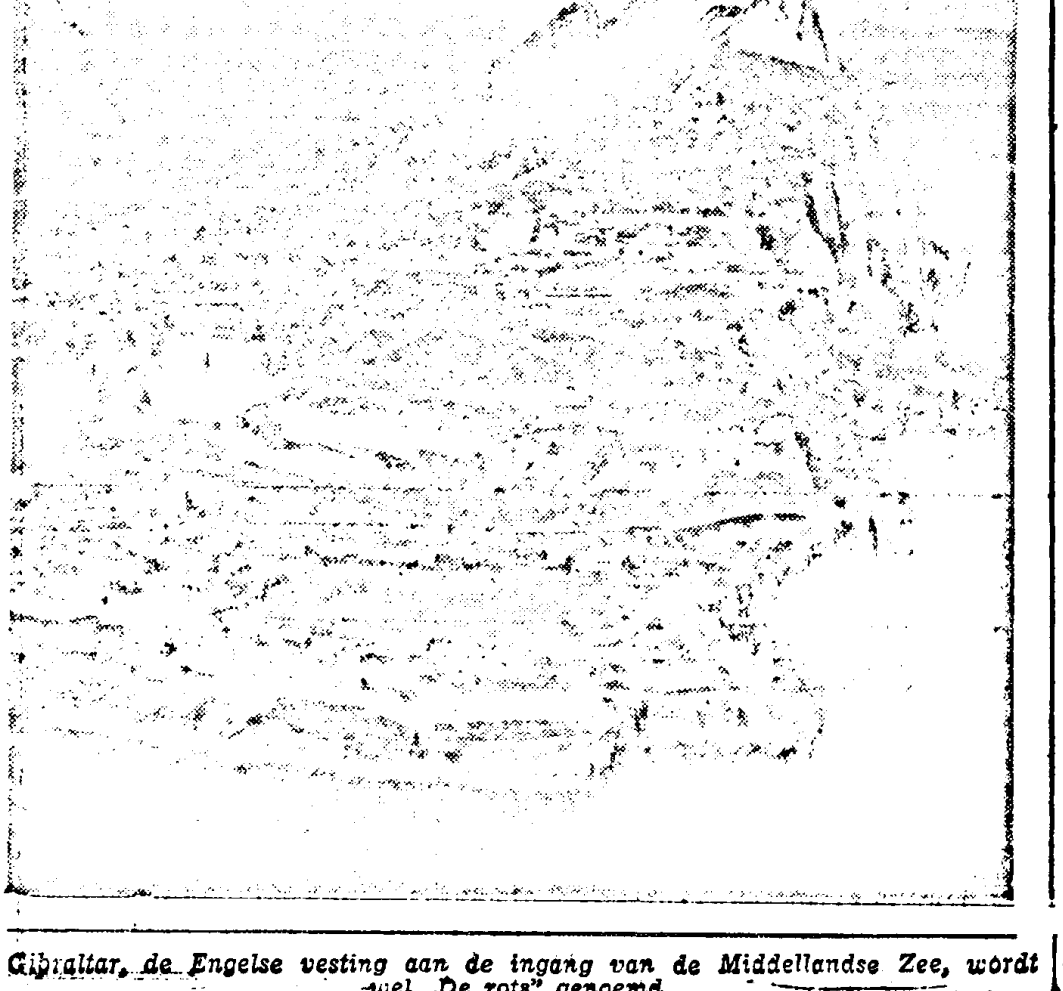
Attracties zijn er natuurlijk ook genoeg. Kermis, muziek, werk, voetbal en wat er zoal wordt als er feest is. In de eerste dagtentoonstelling van de eerste materiel, waarover de landse strijdkrachten thans beschikken, is interessant genoeg mensen te trekken. Men kan in een geweldige ballon kruijen, gelukkig niet kan optuigen binnen de bezoker op een wijze, welke niet is van het op vijandelijke vliegtuigen. Den op het uitgestrekte terrein van de Jan Willem Frisoakademie dem „Utratie“ gegeven van de eerste verbindingsmateriel, welke de meeste bezoeker met zijn nuchter spreken met wie hij ook in Nederland.

Ede viert een week lang feest van de ferme jongens, die de pen van het garnizoen, en de rezen hebben er de Heideweek voor laten varen. Dat wil wat

ERIC DE NOORMAN: HET TEKEN DER JOMS



29-31 „Een oude man in geitenvellen?“ herhaalt Eric verbaasd. „Maar dan moet hij zich hier ergens in de buurt ophouden! Het paard stond daarnet aan de beek te drinken! Hoe is het, denk ge, dat ge kunt lopen? Anders ga ik alleen! Maar Thjalfi staat reeds, op, terwijl hij een pijnlijk gekreun laat horen. „Dat nooit!“ gromt hij. „Ik wil die kerel ook wel eens even spreken! Waarom heeft hij mij zo'n eind weggeslept? Hoewel...“ laat hij er peinzend op volgen. „Hij toch blijkbaar geen kwaad in de zin had, ander had hij mijn wond niet verzorgd!“ „Maar toch bestaat er een grote kans, dat hij de moordenaar kent en in ieder geval weet hij er waarschijnlijk een heleboel meer van!“ veronderstelt Eric en terwijl de oude krijger naast hem voortstroomt, vertelt hij Thjalfi wat zich tijdens dien afwezigheid heeft afgespeeld. Hij besluit zijn verhaal met het vinden van de stenen pijlpunt. „Zo, ziet ge, dat er verband moet bestaan tussen de jonge boog-



Gibraltar, de Engelse vesting aan de ingang van de Middellandse Zee, wordt wel „De rois“ genoemd.

Pas gestichte Israelistis che gemeente op Aruba gaat een synagoge bouwen

Oranjestad. — Op een onlangs gehouden vergadering is besloten tot het bouwen van een Israelistische Gemeente van Aruba. In het eerste dagelijkse bestuur hebben zitting genomen de Heren Morris Serphos (voorzitter), D. Schachter (ondervoorzitter-secretaris), B. Gruszecki (penningmeester), A. Groder en D. Cybul (leden).

Tevens werd ingesteld een Raad der Ouden, waarin werden benoemd de Heren A. Fuhs, S. Friedman, B. Heppner, L. Berlinski, dr. A. A. Schachter, I. Serphos, A. G. Macherowski, H. Gottfried, M. Gelbstein, K. Hochman, E. Wajsborg en I. Pinkus.

De Gemeente heeft de statuten ter goedkeuring aan de betreffende instanties voorgelegd en heeft, zodra de formaliteiten zijn vervuld, grote plannen.

Er zal een synagoge worden gebouwd, vermoedelijk op het terrein aan de Lacle Boulevard, achter de woning van de Amerikaanse consul en er zal dan ook zo spoedig mogelijk een Rabbijn worden benoemd. Een delegatie uit het Bestuur bracht gisteren een bezoek aan de Gezaghouding om hem de plannen voor te leggen en ondervond zeer grote belangstelling van de zijde van Mr. Kwarts, die aan het einde van het onderhoud zijn volledige medewerking toezegde.

Vereniging groeit uit tot gemeente.

Reeds vele jaren lang bestaat op Aruba een Joodse Vereniging, die

RECTIFICATIE

Oranjestad. — Zeer vermist werd gisteren door ons het bericht weergegeven over de tenniswedstrijden van Club Caribe. Wij bieden hiervoor onze welgemeende verontschuldiging aan en geven thans de juiste: In het K.O. toernooi tennis, een onderdeel van de sportweek van Club Caribe, werden in de eerste serie, welke donderdag werd gespeeld, de volgende uitslagen geboekt:

Heren doubles: De heren H. F. Fierio en H. Ponson versloegen de heren A. Lacle en E. de Cuba met 6-4, 6-2. De heren Oscar Henriquez en Eric Ponson versloegen de heren E. Henriquez en Bobby Every, met 6-2, 6-3.

Het vader en zoon team, bestaande uit de heren H. Henriquez en Albert Henriquez versloegen H. Kuiperi en C. Harms 6-1, 6-2.

Eerste specialistencursus van LVS gecindigd

Oranjestad. — Gisteren legden een aantal leerlingen van de Lago Valschool, met goed gevolg examen af, als sluitstuk van een nieuwe cursus.

Het waren leerlingen die verleden jaar het diploma A.T.S. behaalden en die bij Lago gelegenheid kregen zich verder voor te bereiden op meer gespecialiseerde arbeid.

Deze "gestreamlined" cursus van de LVS is ontstaan, na de groei van het eigen Arubaanse technische onderwijs, waardoor het programma van de Lago school kon worden ingekrompen.

DE VERENIGING SURINAME

dekt mede dat het optreden van de balletdansers

COBY VANDERHOEVEN

aan de vleugel begeleid door ARNOLD JUDA is uitgesteld van heden, Zaterdagavond tot

Morgen, Zondagavond, 26 Augustus om 8.15 uur

TE KOOP AANGEBODEN:

zwaar verchroomde Holl. kinderwagen, opklapbaar ... f. 50.-

Baby bedje met zeegrass matras, f. 25.-

Bevr. TELEFOON 2161 - ARUBA

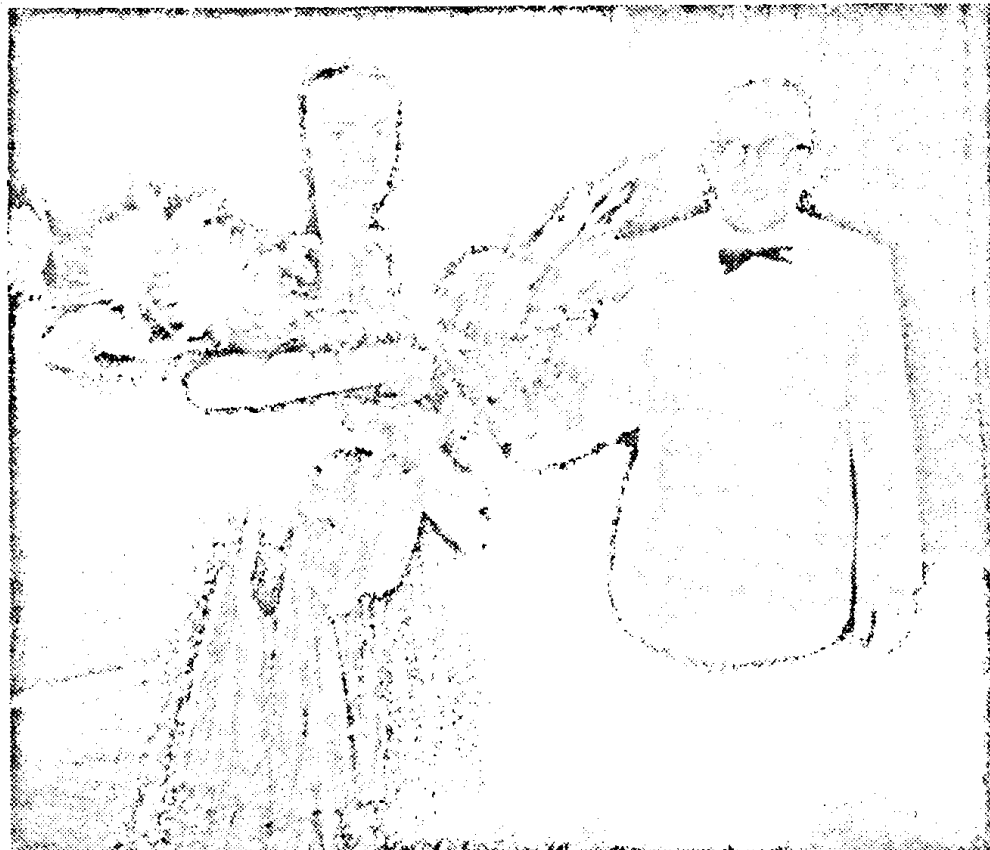
HET BESTUURSCOLLEGE VAN HET EILANDGEBIED ARUBA

MAAKT BEKEND,

dat de ouders van leerlingen die een openbare of bijzondere M.U.O.-school of de Arubaanse Technische school bezoeken en die in aanmerking willen komen voor vrijstelling van betaling c.q. vermindering van schoolgelden, hun op zegel gestelde verzoekschriften vóór 1 October a.s. door bemiddeling van het hoofd van de betrokken school, bij ons College moeten indienen. De hiervoor bestemde formulieren zijn bij de hoofden der scholen verkrijgbaar. Op verzoekschriften die ná 1 October a.s. worden ingediend kan alleen vrijstelling worden verleend met ingang van de maand waarin het verzoekschrift is ingediend.

Aruba, 25 Augustus 1956

Bloemen voor Coby van der Hoeven



Oranjestad. — Dankbaar namen balletdanseres Coby van der Hoeven en pianist Arnold Juda, gisteravond in het gebouw van de Sociedad Bolivariana een ovatie en bloemen in ontvangst, na hun optreden voor een vrij talrijk publiek. Over de artistieke prestaties van dit kunstenaarspaar werd reeds uitvoerig in ons blad geschreven. Van de uitvoering op Aruba valt daarom slechts te melden, dat het publiek zeer voldaan huiswaarts ging. Na hulde aan de artiesten past een woord van dank aan de Heer H. Kemmink en zijn assistenten, die achter het toneel voor een goede organisatie zorgden.

Coby van der Hoeven zal nu ook nog in het gebouw van de Vereniging Suriname, in Sint Nicolaas optreden en wel, morgenavond (ZONDAG) en niet vanavond zoals eerder werd aangekondigd. Het optreden van Coby werd naar MORGENAVOND verschoven, in verband met het reeds eerder aangekondigde "gezellig samenzijn" in de club, na de veteranenwedstrijd, welke vanmiddag in het LSP wordt gespeeld door teams van Surinamers uit Oranjestad en Sint Nicolaas.

ANV legt bouwplannen aan leden voor

Oranjestad. — Vrijdag 7 september wordt door de afdeling Aruba van het Algemeen Nederlands Verbond een buitengewone algemene leden vergadering gehouden. Het voornaamste doel van de bijeenkomst is om het bestuur gelegenheid te geven verslag uit te brengen aan de leden over het verloop van gevoerde besprekingen met verschillende instanties, waaronder het Cultureel Centrum, over de nu reeds jaren oude plannen om tot de bouw te geraken van een eigen verenigingsgebouw (schouwburg) te geraken.

Voor nadere bijzonderheden verwijzen wij naar de advertentie welke gisteren in dit blad verscheen.

Filmliga brengt Chaplin films

Oranjestad. — Maandag, 27 augustus om 8.30 begint een bijzondere filmvoorstelling in het gebouw van de Sociedad Bolivariana, welke wordt gebracht onder auspiciën van de Filmliga Aruba. Het programma vermeldt een zevental films uit het begin van Charlie Chaplin's carrière. Het zijn korte films, elk van 10 tot 20 minuten speelduur.

Tevreden opdrachtgevers danken Herrick Herrick

Oranjestad. — De zes firma's die op hun verzoek, door het Bestuurscollege in de gelegenheid werden gesteld enige reclameopnamen aan de toeristenfilm over Aruba te doen toevoegen hebben gistermiddag aan boord van de "Santa" afscheid genomen van producer Herrick-Herrick. De heer Clinton Whitfield overhandigde namens de firma's een fraaie zilveren schaal met inscriptie aan de heer Herrick-Herrick, om op die wijze erkentelijkheid te tonen voor de zeer lofwaaardige wijze, waarop de heer Herrick-Herrick zich van zijn taak tekwen heeft. Zijn adviezen en bereidheid de film opnieuw aan te passen aan de verlangens van de handelaars, bleken van onschatbare waarde te zijn. U heeft ons nog meer gegeven, dan wij vroeger aldus de heer Whitfield. Het werd een gezellig en zeer hartelijk afscheid in de fraaie bar van de Santa. Behalve de genoemde waren hierbij aanwezig de actrice Judy Waters, de Amerikaanse consul, de heer William D. Moreland Jr. en het hoofd van het toeristenkantoor, de heer Ernst Bartels.

Met dezen roepen wij Herrick-Herrick een goede reis en in verband met zijn grote filmpassie een "tot spoedig ziens op Aruba" toe.

Padvindsters naar San José

Oranjestad. — Een groep kabouters en padvindsters van de Theresiagroep te Sint Nicolaas, onder leiding van Hoofdleider Mejuffrouw Edna Nicolaas, vertrekt vandaag naar de "Quinta San José" om er tot 1 september te kampen.

De dicht begroeide Quinta, die bovendien nog vlak bij zee ligt, werd welwillend door de heer Ecury aan de padvindsters ter beschikking gesteld.

Fatima convent wordt uitgebreid

Oranjestad. — Het huis van de Eerwaarde Zusters te Sint Nicolaas, dat tegenwoordig het "Fatima Convent" wordt genoemd wordt uitgebreid. De opdracht tot de verbouwing en uitbreiding werd door de Zusters gegeven aan de firma Petrona en Croes.

Deze uitbreiding is noodzakelijk geworden door het voor Aruba verheugende besluit van het Bestuur van de Congregatie van Zusters om binnen afzienbare tijd meer Zusters naar ons eiland te zenden.

Eerst een week in New York

Arturo Thijsen en Mario Croes naar Allentown

Winnaars van Lago-beurzen studeren een jaar in V.S.

Een vliegtocht van bijna 2.000 mijlen en een week in New York zijn het begin van een verblijf van tien maanden in de Verenigde Staten van twee achttienjarige Arubaanse jongens. Zij hebben namelijk beurzen voor een jaar volledige vrije studie aan de middelbare school in Allentown in Pennsylvania verworven, die door de Lago Oil & Transport Company Limited te Aruba beschikbaar gesteld zijn.

Het tweetal is Arturo Thijsen en Mario Croes, die beide de Lago Vocational School hebben doorlopen.

In het gezelschap van de heer W. H. Meskill Jr., het hoofd van de LVS, vertrokken zij eind augustus van Aruba en overnachten in Miami onderweg naar New York. Er lag veel voor hen in het vooruitzicht gedurende hun week in New York: bezoeken aan de "Radio City", de Verenigde Naties, het "Empire State"-gebouw, de Dierentuin, het "Yankee Stadium" (waar zij een wedstrijd tussen de Yankees en de Kansas City Athletics zullen bijwonen), de ondergrondse, musea en de cathedraal van St. Patrick. Zij zullen ook enige tijd in het huis van de familie van de heer Meskill te Montclair in New Jersey doorbrengen.

Pennsylvania studeert, en Hendrik Bareno en Marciano Angela van de partij zijn, die op het punt staan Aruba te verlaten om aan de Cornell Universiteit met hun Teagle-beurzen te gaan studeren. Alle drie hebben eens studie-beurzen voor Allentown gehad.

Beide jongelingen hopen aan het einde van hun jaar in Allentown door te gaan naar een hogeschool. Arturo wil voor ingenieur studeren en Mario chemie. Een deel van hun laatste jaar op de Lago Vocational School hebben beide in de raffinaderij gewerkt. Mario was in het chemisch laboratorium en Arturo in de "Equipment Inspection"-afdeling.

Lions doen weer van zich spreken

Oranjestad. — Op de laatste gehouden vergadering van de Arubaanse Lions werd besloten aan de jonge Arubaanse Vereniging voor E.H.B.O. een tweetal Eerste Hulp instructie, tassen te schenken.

Op deze vergadering werd, overeenkomstig een verzoek dat door het Districtsbestuur aan alle Lionsclubs werd gezonden, een minuut stilte in acht genomen, ter nagedachtenis aan de onlangs overleden Lion Jose Walenza, die ook in de Districtsaangelegenheden van de Lions organisatie zijn een voorname rol speelde.

De heer Jan Bonke, die onlangs terugkeerde van een reis naar Europa bracht verslag uit over zijn bezoek aan de Amsterdamse Lions. Ook was de heer Bonke aanwezig bij de heropening van een gerepareerde stadhuis voor welke restauratie door Lions International een bijdrage werd gegeven van f. 20.000.— en bij de opening van een Tehuis in Gengeten, waarvoor de Lions f. 90.000, bijdroegen.

NEN schenkt beker

Oranjestad. — Door de NEN verzekeringsmaatschappij is een beker beschikbaar gesteld voor de winnaar van het grote domino toernooi, dat volgende maand wordt georganiseerd door de Tivoli club. Is onderdeel van de viering van het vijf en dertig jarig bestaan van deze club. Een sympathieke geste.

Contact JPF-Suriname

Oranjestad. — Op Aruba vertoert voor een kort bezoek de penningmeester van de J.P.F., de heer Straal. De heer Straal voert hier enkele besprekingen met het bestuur van de Vereniging Suriname.

VOOR DE FIJN-PROEVERS VAN RUM...



VAT 19

Antilliaanse pers...

(Vervolg van pag. 1)

landse Antillen tot het nabuurland Venezuela. De Nederlandse Antillen vormen een uiterst klein en economisch en cultureel zeer kwetsbaar gebied, dat steeds genooddaakt zal zijn sterk tegen andere landen aan te leunen. Sinds het autonoom werd ging het meer naar Venezuela uitkijken en dit land reageerde aanstonds door van leverde op een verbetering van de wederzijdse betrekkingen aan te sturen. Voorbeelden te over zijn daarvan aan te wijzen.

De omwenteling voltrekt zich eveneens in de wereld van de arbeid. De vakbonden stelden zich hier en daar hoewel met buitenlandse steun niet zonder succes te weer. De omwenteling gaat nog voort.

Te midden van deze samenleving waarin allerlei opvattingen en meningen tegen elkaar indruisen en die met een onnatuurlijke snelheid tot volle wasdom groeit, staat de Antilliaanse pers, zich bewust van haar belangrijke taak als nieuwsbrengster en voorlichter doch tegelijkertijd bij de uitoefening van haar subtiel en verantwoordelijke arbeid gremd en gehinderd door allerlei factoren. De pers houdt vast zoekende in de degelijke en proefondervindelijke grondstellingen van een hechte democratie en tegelijkertijd de Antilliaanse „topics of the day" van nabij volgend, de nieuwe politieke en staatsrechtelijke leuzen trachtend op hun waarde te schatten en de inhoud daarvan afwegend tegen de beproefde stellingen van staats-hervormers en volksleiders wier namen in de geschiedenis een goede klank hebben. Deze pers, van dag tot dag gevaar lopend tussen Scylla en Charybdis van velerlei politieke uitersten geslingerd te worden desondanks zich zelf blijvend zo der zich in een geestelijke splendorisatie af te sonderen met onvruchtbaar getheoretiseer over zaken, die het volk vreemd zijn en waarvan het geen enkel begrip heeft.

Aan deze pers willen wij in een volgend artikel de aandacht wijden, welke zij naar onze opvatting als een der facetten van een wordende autonome Antilliaanse samenleving verdient.

A.G.J.

PASTOOR BURGEMEESTER IS JARIG

Oranjestad. — Vandaag verjaart de Z.E. Pastoor Burgemeester van Playa. De Pastoor, die na zijn ongelukkige val nog steeds in het ziekenhuis vertoef, maakt het goed, al zal hij nog wel enige weken daar moeten verblijven, voor de breuk geheel en al hersteld is.

Onze bijzondere gelukwensen gaan uit naar de jarige Pastoor.

Geen salarisverhoging

Paramaribo. — De regering heeft een verzoek van de samenwerkende onderwijzers organisatie, (in februari ingediend), om salarisverbetering der salarissen van MULO-personeel. De regering wees erop dat voor het MULO-personeel geen salarisverhoging was ingevoerd doch dat hier sprake was geweest van slechts een betere inpassing in de salarisschaal.

V.S. stoppen uitzending in kader hulpverlening

Washington. — Amerikaanse regeringsfunctionarissen hebben meegedeeld dat de regering de gebruikelijke uitzending van deskundigen in het kader der buitenlandse hulpverlening heeft stopgezet. De levering van zwaar transportmateriaal, zoals locomotieven, wagons, sleepboten en andere vaartuigen, welke ingevolge het buitenlandse hulpprogramma geschiedde, is eveneens gestaakt.

De desbetreffende opdracht is gegeven door de International Cooperation Administration uit voorzorg, hangende een regeling van het Suez-kanaalgeschied. Het verbod geldt niet op de levering van andere hulpgoederen.

Men legde er de nadruk op, dat de Verenigde Staten voorhands niet van plan zijn hun buitenlandse hulpmissie in Egypte terug te roepen.

Prijswinnaars budgetonderzoek

Willemstad. — De prijswinnaars van de zevende verloting onder de deelnemers aan het budgetonderzoek zijn de volgende:

1e prijs, A. F. Evertsz, Aruba; Alexander Macknack, Aruba; 3e Stebana Adriana Mercera, Bonaire; 4e Louis Bernadino Semeler, Bonaire, 5e F. G. Stacia, Curaçao; 7e Richeen G. Oosterling, Curaçao; 8e O. H. Maatrijk, Curaçao; 9e E. F. Elisabeth, Curaçao; 10e Miquel Vrolijk, Aruba; 11e H. P. A. van Schoouwen, Aruba; 12e A. E. Jacobs, Curaçao; 13e Ch. W. Vijboer, Curaçao; 14e Augustin H. Petronia, Curaçao; 15e Louis C. Mambre, Curaçao; 16e H. N. Davelaar, Curaçao; 17e Jac Hoes, Aruba; 18e N. S. Martis, Curaçao; 19e Nico van Dolder, Curaçao; 20e R. L. Houweling, Curaçao.

De Verenigde Staten hebben bekendgemaakt Salk-vaccin te zullen leveren aan landen, die daaraan behoefte hebben. Tot 1957 zal vaccin voor één miljoen injecties voor export beschikbaar worden gesteld.

„WEST-EN D"

ZATERDAG 7 en 9 P.M. - ZONDAG 10.30 A.M. en 8.30 P.M.

„TRIAL" (LA FURIA DE LOS JUSTOS)

Het begint met een kreet in de nacht. En het eindigt met een dramatische ontknoping vol emoties, die U de adem in doet houden. GLENN FORD - DOROTHY McGUIRE - ARTHUR KENNEDY - KATY JURADO. Een realistische MGM drama over een „Crime Passionnel", die een gehele natie schokte. Gij zult U gevoelen deel uit te maken van de jury, zo intens, spannend is het verloop van dit fel bewogen drama. PANORAMIC SCREEN met PERSPECTA STEREOFONISCH GE-LUID. f 1.50 - f 0.90. — Met tekst. — Kinderen geen toegang.

ZONDAG 4.30 P.M.

„MAN WITH THE STEEL WHIP"

(El Latigo de Acero) Richard Simon - Dale van Sichel Oerspannende avonturen van El Latigo in zijn strijd tegen een benedictien en Indianen. f 1.00 - f 0.50. — Kind. halve prijs.

ZONDAG 6.30 P.M.

„QUENTIN DURWARD"

(La Corona y la Espada) Robert Taylor - Kay Kendall Robert Morley Een wonderschone liefdeshistorie, Adem-benemende gevechten met zwaard en strijd bij. f 2.00 - f 1.25. — Kind. halve prijs.

MAANDAG 7 en 9 P.M.: „CREEPING UNKNOWN"

CURACAO TRADING COMPANY

HEEFT UIT VOORRAAD LEVERBAAR

ALLE SOORTEN BOUWMATERIALEN

- | | |
|--------------|--------------------|
| ■ PRIMA HOUT | ■ DEUREN |
| ■ ETERNIET | ■ SOHARNIEREN enz. |
| ■ ZINK | ■ GAAS |
| ■ HARDBOARD | ■ WANDTEGELS |
| ■ SOFTBOARD | ■ VLOERTEGELS |

PABCO ASPHALT ROOFING en SIDING

SHERWIN WILLIAMS VERNEN

- | | |
|----------------------|------------------|
| ■ S.W.P. HOUSE PAINT | ■ KEM TONE |
| ■ ENAMELOID | ■ SUPER KEM TONE |
| ■ MANTON | ■ KEM LUSTRAL |
| ■ SEMI LUSTRE | ■ FLAT TONE |
| ■ KEM GLO | ■ OPEX LACQUERS |

Al deze verven zijn in zeer mooie kleuren voorradig.

Wij hebben altijd een grote sortering in IJZERWAREN en GEREEDSCHAPPEN.

Zeer voordelige aanbieding van grote maten TRIPLEX 220 x 160 cm, dikte 3 en 6 mm.

C.T.C. Otrabanda

C.T.C. Scharloo

Tel. 23387-23587

Tel. 12029

PRACHTIGE PORTUGESE AARDAPPELS GEEL-VLEZIG EN KRUMIG

HEERLIJK VAN SMAAK. in kratten @ 30 kg netto fl. 8.-

HOLLANDSE AARDAPPELS

in kratten @ 25 kg netto fl. 6.50

ITALIAANSE VLEESWAREN

Mortadella @ fl. 0.45 per ons
Salami @ fl. 0.55 per ons

VAN NELLE's

uitgebreide sortering in suikerwerken vanaf fl. 3.85 per blik

HET ADRES VOOR DE ZIJNIGE HUISMOEDER IS

Vreugdenhil's Levensmiddelen Bedrijf (CURACAO SUPERMARKET)

DE RUYTERKADE 30 - TEL. 12339

Reis als een koning naar EUROPA voor slechts

N.A. fls. 547.20

AAN BOORD VAN DE 13.196 TON

METENDE S.S. „Patria"

VAN DE PORTUGESE LIJN. — JA, REIS VORSTELIJK IN EEN TWEEPERSONS HUT MET EIGEN BAD EN TOILET, EN DAT VOOR SLECHTS \$ 285.— PER PERSOON!

Prijs inclusief treinreis

naar NEDERLAND

CURACAO	19 SEPT.
KINGSTON	21 SEPT.
TENERIFE	30 SEPT.
FUNCHAL	1 OCT.
VIGO	3 OCT.
LISSABON	4 OCT.

Belt ons NU op voor Uw reservering!



Aruba - Tel. 1735-1736-5239

Taber Tours - Tel. 23780-23884

Tel. 11905 - 11200

Nederlandse perscommentaren Communiqué van vorstin en prins bracht veel opluchting

„Eerbied en liefde voor vorstenhuis
zijn niet te schokken”

's-Gravenhage. — De commentaren van de Nederlandse bladen van vrijdag over het communiqué van H.M. de koningin en Z.K.H. de prins der Nederlanden gewagen van opluchting onder titels als „Verheugend communiqué” en „Dankbaarheid”.

De gedane mededelingen — aldus de „Nieuwe Rotterdamse Courant” — zijn ruimschoots voldoende om de door de buitenlandse perspublicaties wellicht gewekte ongerustheid weg te nemen. Ons gehele volk zal hierover van ganser harte verheugd zijn. De houding, die het in de afgelopen weken heeft aangenomen, heeft wel het bewijs geleverd, dat het in zijn vertrouwen, in zijn eerbied en liefde voor ons vorstenhuis en zijn leden, niet te schokken is. Aldus de N.R.C.

Welke — aldus „Het Vrije Volk” — de mutaties zijn, waarover in de mededeling wordt gesproken, is nog niet bekend. Wij kunnen slechts hopen, dat zij aan de invloeden van de kring, die op de verhoudingen aan het hof een funeste invloed heeft gehad, radicaal een eind zullen maken. De bereikte oplossing zal, naar men mag verwachten, de geruchtenstroom, die tot het laatste ogenblik is blijven vloeien, tot stilstand brengen. Er breekt voor het koninklijk gezin een tijd van herstel aan. Het heeft er zacht op — en het is een zaak van landsbelang — dat de rust, die voor dit herstel noodzakelijk is, wordt geëerbiedigd. Op geen andere wijze kan het Nederlandse volk beter van zijn voldoening en genegenheid doen blijken. Aldus „Het Vrije Volk”.

Van harte wensen wij — aldus „De Tijd” — ons geliefd vorstenhuis en ons

land en volk geluk met de bereikte oplossing van de persoonlijke moeilijkheden, waarover in aller belang grote discretie in acht dient te worden genomen, en voelen wij ons deelgenoot in het vertrouwen, waarmee het koninklijk paar na de thans definitief afgesloten periode van onrust en zorg de toekomst tegemoet gaat.

Het „Algemeen Handelsblad” schrijft: Uit de mededelingen blijkt zonneklaar, dat, indien zich al wolken boven het koninklijk huis hadden samengegroeid, de atmosfeer thans volledig is opgeklaard. Wel zeer duidelijk komt thans vast te staan, dat ondanks zekere moeilijkheden, in de buitenlandse publicaties de zaak buiten alle proporties werd overdreven. Dat bij dit alles de vermeende of werkelijke invloed van mej. Hofmans, die overigens stellig het beste wilde in haar pogingen tot het verschaffen van het

volledige gezichtsvermogen van een der prinsessen, een einde heeft gevonden, is een reden tot verheugenis. Indien zich in de naaste toekomst enkele verdere mutaties in de omgeving van het koninklijk huis zouden voordoen, zou ons dit niet verbazen.

Argentinië vereenvoudigt immigratie

Buenos Aires. — De Argentijnse regering heeft verscheidene beperkende maatregelen voor de immigratie, die in 1952 door Peron waren ingevoerd, opgeheven. De vergunning om zich vrij aan land te begeven zal voor één jaar, i.p.v. drie maanden, geldig zijn. De bepaling dat de immigranten verplicht zijn zich in een gebied van meer dan 100 km. afstand van de hoofdstad te vestigen is eveneens opgeheven. Ook hoeven de immigranten niet langer gedurende drie jaren het beroep uit te oefenen, dat zij op hun vergunning tot ontschepping hebben vermeld.

Argentinië geschorst als lid Int.

Wielrenfederatie
Kopenhagen. — Tijdens een vergadering van de Internationale Wielrenfederatie te Kopenhagen is besloten Argentinië als lid te schorsen, omdat de Argentijnse bond van wielrenners in gebreke bleef het tractement en de prijzen aan de deelnemers aan de Ronde van Argentinië uit te keren. Aan de Argentijnse amateur wielrenner Jorge Batiz is speciale vergunning verleend om deel te nemen aan de wereldkampioenschappen, die morgen in Kopenhagen beginnen.

De kwestie van het maken van reclame door amateur en beroepsrenners op hun trui werd verwezen naar een commissie, die op 25 september te Parijs vergadert.

De Duitse luchtvaartmaatschappij „Lufthansa” is na een onderbreking van zeventien jaren weer begonnen met een geregelde vluchtlijn op Zuid-Amerika.

AMERIKAANS BASEBALL

Duke Sniders 34ste homerun helpt Brooklyn aan zege op Cincinnati

Duke Snider had gisteren 4 RBI's in de wedstrijd van de Brooklyn Dodgers tegen Cincinnati Redlegs, om Brooklyn aldus aan een 6-4 overwinning te helpen op Cincinnati. Drie van de vier RBI's waren het resultaat van een homerun in de derde inning met 2lopers op de honken.

Yankees en Indians winnen in de American League

Het was Sniders 34ste homerun van het seizoen. Carl Furillo zorgde met een 2-run homerun voor de twee andere Brooklyn runs. Sal Maglie was de winnende Brooklyn pitcher en hij had hulp nodig van Don Bessent. Larry Jansen verloor voor de Redlegs.

De Milwaukee Braves handhaafden zich twee wedstrijden voor de Brooklyn Dodgers, door met 6-1 van de Philadelphia Phillies te winnen. Door dat de Braves weer van de Phillies wonnen, zijn de Cincinnati Redlegs die met 6-4 van de Brooklyn Dodgers verloren nu tot 5 wedstrijden afgezaakt van de eerste plaats.

Andere uitslagen van de National League: St. Louis Cardinals-Pittsburgh Pirates 6-2, New York Giants — Chicago Cubs 5-4.
De New York Yankees wonnen in de American League met 2-0 van de Chicago White Sox. Johnny Kucks was de auteur van de Yankee „shutout”. Johnny Kucks heeft er nu 17 gewonnen en 9 verloren.

Homeruns van Vic Wertz en George Strickland, hielpen de Cleveland Indians gisteren aan een 5-3 overwinning op de Boston Red Sox. Mike Garcia was de winnende Cleveland pitcher en Tom Brewer verloor voor Boston. Verder wonnen in de American League de Detroit Tigers met 4-1 van de Baltimore Orioles en de Kansas City Athletics versloegen de Washington Senators met 8-4.

Discontoverhoging

New York. — De Federal Reserve Bank heeft het disconto met ingang van vandaag verhoogd van 2 3/4 tot 3%. Verhoging van het disconto met ingang van vandaag tot 3% werd eveneens goedgekeurd voor de regionale Federal Reserve Banks te Philadelphia, Richmond en Chicago. Aangezien de banken te San Francisco en Minneapolis in april het disconto reeds tot 3% verhoogden, zijn thans zes banken van het Federal Reserve System, die een discontopercentage van 3% toepassen. Verwacht wordt, dat de andere zes banken van het Federal Reserve System spoedig ook toestemming tot verhoging van het disconto tot 3% zullen vragen. Het tarief van 3% is het hoogste sedert 1933.

Amsterdam. — De Nederlandse Bank heeft het disconto met ingang van vandaag verhoogd van 3 tot 3 1/4%. Voorts wordt alle rentevoet met 1/4 verhoogd. Deze stap is genomen mede met het oog op het hogere disconto percentage in New York.

De vijflandencommissie Suez Menzies hoopt dit weekeinde antwoord van Nasser te hebben

Sjeplifol gelooft in nederlaag der
westelijke landen

Londen. — De Australische premier Menzies heeft gisteravond in zijn functie van voorzitter van het vijflandencomité op de Egyptische ambassade te Londen aan de ambassadeur een document overhandigd, dat bestemd is voor president Nasser.

Bij het verlaten van de ambassade zei Menzies: „Ik hoop, dat ik in het komende weekeinde nog antwoord zal ontvangen”.

Het document behelst het meerderheidsplan van de Londense conferentie over het Suezkanaal.

De Russische minister van buitenlandse zaken Sjeplifol heeft gisteravond te Londen gezegd, dat de machten, die het Suezprobleem trachten te verergeren en die Egypte voorwaarde willen opleggen „een morele en politieke nederlaag op de conferentie hebben geleden”.

Egyptische bladen deelden gisteren mee, dat men in heel Egypte druk bezet is met het uitvoeren van het militaire opleidingsprogramma en dat het aantal rekruten voor het Nationale Bevrijdingsleger toeneemt.

Minister Foster Dulles heeft bij zijn vertrek naar de V.S. het vertrouwen uitgesproken, dat de commissie-Menzies er in zal slagen onderhandelingen te openen met president Nasser.

In tegenstelling tot Sjeplifol was de Britse minister van Buitenlandse Zaken, Selwyn Lloyd, van mening, dat de Suezkanaalconferentie geslaagd is.

Gisteren werd te Bonn vernomen, dat de Duitse loodsen van het Kieler kanaal in het diepste geheim door vertegenwoordigers van de regering van Egypte zouden zijn benaderd voor dienststelling in het Suezkanaal, waarvoor salarissen zouden zijn geboden, gelijk te stellen met NA/ 4000 per maand.

Van Egyptische zijde werd ontkend, dat de loodsen benaderd waren. Zij zouden zelf contact gezocht hebben.

Volgens het Egyptische dagblad „Akhbar el Yom” hebben tal van officieren en manschappen van het voormalige Luftwaffe, de luchtmacht van Hitler, hun diensten als vrijwilligers aan Egypte aangeboden in geval Engeland Egypte zou aanvalen.

De Indonesische minister van buitenlandse zaken is vanmorgen door

president Nasser ontboden. Het doel van zijn bezoek was de Egyptische president het standpunt van Indonesië ten aanzien van de Suezkanaal kwestie uiteen te zetten. De Indonesische minister, die de conferentie te Londen bijwoonde is op doorreis naar Djakarta.

Indonesië, zo zeide hij, is een voorstander van een conferentie van alle landen wier schepen van het kanaal gebruik maken.

Een kerk voor O.L. Vrouwe van Comoroto

Caracas. — Het stadsbestuur van Caracas heeft deze dagen aan het Instituto Ciudad Universitaria een terrein geschonken, dat gelegen is vóór de Plaza Venezuela en een oppervlakte heeft van 6950 vierkante meter. Medegedeeld werd, dat het terrein zal worden gebruikt voor de bouw van een kerk, die gewijd wordt aan O.L. Vrouwe van Comoroto, een parochieus en een toegangsweeg.

Nehroe gewond

Bhoel, India. — Premier Nehroe van India is bij een autoongeluk licht gewond geraakt. Hij bracht met anderen per jeep een bezoek aan de door een aardbeving getroffen plaats in de staat Koetsj. Het voertuig sloeg om en de premier werd er uit geworpen, waarbij hij enkele kneuzingen opliep. Hij kon de reis evenwel voortzetten.

Surinaamse helicopter ernstig beschadigd

Paramaribo. — Ten behoeve van de luchtkarregendienst in Demerara werd door de Surinaamse luchtvaartdienst een helikopter voor enkele weken ter beschikking gesteld. Het toestel kanteelde bij een landing en werd aanzienlijk beschadigd. Volgens het in Trinidad verschijnend blad „Trinidad Guardian” kan de helikopter als verloren worden beschouwd. Het toestel is verzekerd bij de „Nationale”.

„Ajoe Paka Toko”

Paramaribo. — Opgericht is een Surinaams-Indiase vereniging onder de naam: „Wordt wakker, landgenoten”, in het Caribs „Ajoe Paka Toko”, en in het Arrawaks „Hanaba Loko-no”. De vereniging stelt zich ten doel de geestelijke en materiële belangen van de Indianen te bevorderen.

Handelsverdrag tussen Frankrijk en Brazilië

Rio de Janeiro. — Tussen Frankrijk en Brazilië is een handelsverdrag getekend, waarbij Frankrijk wordt toegelaten tot de Haagse club van landen, die krachtens een multilateraal systeem met Brazilië handel drijven. Ingevolge het verdrag, dat deze dagen te Rio de Janeiro werd getekend, moet Frankrijk jaarlijks tenminste 800.000 zakken koffie van Brazilië afnemen.

Boksen

New Orleans. — Joe Brown, een bokser uit New Orleans, behaalde gisteren avond het wereldkampioenschap lichtgewicht door een puntenoverwinning in 15 rondes op de titelhouder Wallace „Bud” Smith.

Sexton won op punten van Don Williams

Worcester. — Johnny Saxton, de wereldkampioen weltergewicht, heeft te Worcester, Massachusetts, met een zeer geringe voorsprong een puntenoverwinning behaald op zijn landgenoot Don Williams in een gevecht van tien rondes. Saxton zal de volgende maand zijn titel verdedigen tegen Carmen Basilio.

GREEP UIT DE AETHER

CUROM
17.00 Noordamerikaanse muziek 17.15 Llama 12556/ 17.45 Bam mira! Cuater mas! 18.00 Pabien. 18.30 Nieuws 18.4. Tante Aukje vertelt 19.00 Antilliaanse artiesten spelen voor U! 19.30 Wat de handel biedt. 20.30 Noord-Amerikaanse hitparade 21.00 Muzikale hersenschrans 21.15 Sterrenstembus 22.00 Populaire melodien 22.30 Dansmuziek 22.55 Nieuws 23.00 Sluiting.

Zondag
9.00 R. K. Kerkdienst 10.00 Zondagmorgenmelodie 11.00 Klassiek concert 11.30 Protestantse morgenwijdning 12.00 Programma-overzicht 12.05 Lunchmuziek 12.30 Wekelijks overzicht 12.45 Leger des Heils 13.00 Bringing Christ to the Nations 13.15 Sluiting.

17.00 Een goed begin 17.15 Pabien! 17.45 Muziek 18.00 Boletín di Noticia 18.10 Groeten van de Ant. jongeren in Nederland. 18.30 Nieuws 18.40 Voor de Katholieke Jeugd 19.00 En nu... Tante Aukje 19.05 Jovenes del Caribe 20.00 Boeken vragen Uw aandacht 20.15 Muziek 21.15 De stem van Amerika. 22.15 Nocturne 22.25 Nieuws in het kort 22.30 Sluiting
RADIO HOYER

17.00 Tea at five 17.30 A. P. nieuws 17.40 Met Duitse muziek 18.15 Noordamerikaanse muziek 18.30 Gevarieerde muziek met reclame 18.45 Kinder rozenhoedje 19.10 Gevarieerd programma 19.30 Met de jarigen in de lucht 19.45 Gasmatachappij Programma 20.15 Gevarieerde muziek 20.30 Hoorspel 20.45 Gevarieerde muziek 22.00 Sluiting.

Zondag 10.00 Kath Zondagmorgenwijdning 10.15 Klassieke muziek 11.15 Prot. Zondagmorgenwijdning 11.30 Hindustaanse programma 11.45 Arabisch programma 12.00 A.P. nieuws 12.10 Franse chansons 12.30 N. Amerikaanse Muziek 12.45 Z.d. Am. Melodie 13.10 Rum Pampero 13.30 Gevar. melodie 14.45 J.A.J. Sprock. Programma 16.00 Ron Rey de Copas 17.00 Met de jarigen in de lucht 17.30 Zoeklicht op onze sterren 18.00 Met jarigen in de lucht varieerde muziek 22.00 Sluiting.

AVROS:
17.00 Voor de jarigen van vandaag 18.00 Avroskinderuur. 18.50 Uitzending voor en over de Indianen. 19.00 Populaire melodien. 20.00 „Kent Gij Uw Land”. 20.45 Nieuwsberichten. 21.00 Voice of America. 21.30 Advertenties en berichten. 22.00 Dansmuziek. 22.55 Nieuwsberichten. 23.00 Sluiting.

Zondag
16.30. Voor de jarige Hindostani. 17.00 Hindostaanse muziek. 18.00 Voor de jarigen van vandaag. 18.45 Lutheran hour 19.00 Franse chansons. 19.15 Vertelling voor de kinderen. 19.30 Muziek bij Raarslicht. 20.00 Kerkdienst. 21.00 Nieuwsberichten. 21.10 Sportjournaal. 21.25 Schaakpraatje door Lodewijk Prins 21.30 Dienst Welzijnzorg. 22.00 Zoeklicht op Nederland. 23.00 Sluiting

Emmastad

WACHTDIENSTEN
C.P.I.M.

Telegram Afdeling:
Van 18.30 — 07.00 kantoor tel. 2307
Van 18.30 — 27 aug. 07.00 J. J. Roos
tel: 3209-2307

B. G. G. tel. 2400
Personeel Afdeling:
F. W. van Duynenboode, Varkevissers
C. P. J. M. Hotel N.P. tel. 3485
B. G. G. nad. int. tel. 2400

Materiaal Afdeling:
Zat. en Zond. M. Plaisier tel. 4325
GENEESKUNDIGE DIENST
Dr. Gomperts tel. 2497

B. G. G. tel. 2409
WEEKENDWACHT SUFFISANT
Gedurende dit weekend zal in dringende gevallen de heer C. Th. Boot kunnen worden opgebeld onder no. 4321.
B. G. G. nad. int. tel. 2400
C.S.M.

Rederij:
C. E. van den Pol tel: 3403
Zond. G. de Rooy tel: 2076

Scheeps agentschap:
Van 07.30 — 18.00 kantoor tel: 2453/2551
Van 08.00 — 08.00 W. R. Engelsman
tel: 2304
Van 08.00 — 08.00 F. L. Idenburg
tel: 2118

Dok Afdeling:
Van 12.30 — 17.30 kantoor tel. 2276/2551
Van 17.30 — 27 aug. 07.30 J. Grasman
tel: 2420
THEATER ASIEN
Zat. „The Trouble with Harey”
Zond. „The Paradine Case”
Geen kinderen beneden 18 jaar.



SCOTCH WHISKY

Importers: WIMCO
WILLIAM GRANT & SONS, LIMITED
DISTILLERS • SCOTLAND

New Yorkse Beurs

New York. — Na een onzekere opening zette het herstel op de NY-effectenbeurs zich gisteren voort, maar de voorzichtige houding bleek overheersend te blijven, zulks in verband met de Suez kanaal situatie en week-einde overwegingen. Tegen het slot gingen door winstnemingen en afwikkelingen de verbeteringen geheel of gedeeltelijk verloren. De markt sloot onregelmatig met afwijkingen naar beide zijden van meest één dollar of meer, met verbeteringen in de meerderheid.

Aantal verhandelde fondsen 1004; hogere 490; lager 373; onveranderd 231. Aandelennom. 1.530.000; obligatiem. 2.560.000.

Amer. Tel. and Tel. 183 3/8
Anaconda: Comp. 83 7/8 ex dividend.
Bethlehem Steel 162
Dupont de Nemours 209 1/2
Gen. Electric 62
Gen. Motors 47
Intern. Tel. and Tel. 32
Kon. Petr. Mij. 102 3/4
Shell Oil 95
Standard Oil of N. Y. 56 1/4
U.S. Steel 64 1/2
Canadian Pacific 35 5/8
Intern. Nickel 107 1/2

Beurs Caracas

Centro Simón Bolívar la Emisión ..
2a Emisión 97,75
3a Emisión
4a Emisión
5a Emisión 97,00
6a Emisión
7a Emisión 96,00
8a Emisión 96,00
Banco Obrero Céd. Hip. 10 a.
Banco Caracas cupones 3.400,00
Banco Industrial 670,00
Banco Mercantil 1.150,00
Banco Metropolitano 80% pagado ..
Banco Nacional de Desc. 80% p. 840,00
Banco Unión total pagado 1.100,00
Banco Venezuela 2.220,00
Barvensa acciones viejas 17,00
Barvensa nuevas 16,00
Cauchos General ordinarias 305,00
Celanesa preferidas 690,00
Cemento Carabobo
Cerveceria La Llanera
Cerveceria Nacional 92,00
Electricidad Caracas acciones c/d
Electricidad Caracas serie A 5,25
Electricidad Caracas serie B
Embotelladora Z. Coca-Cola
Envases Venezolanos 180,00
General de Seguros 50% pagado
Hoteleria Venezolana acciones s/d
Inmuebles Caracas 173,00
Invenca participaciones 111,25
Inverca 13,50
Luz Eléctrica Venezuela acciones 94,00
Luz Eléctrica Venezuela bonos
Rovenca comunes s/derecho
Rovenca preferidas 85,00
Savoy Candy comunes nuevas 165,00
Savoy Candy preferidas 330,00
Servicios Hydrocarb 50% pagado 7,00
Seguros La Previsora
Sivensa ordinarias 1.540,00
Sivensa preferidas
Telares Caracas y Valencia
Ven-Aruba 40% pagado 40,00
Ven-Aruba 50% pagado 50,00
Venepal 60% pagado 82,00
Venezolana de Cemento 280,00
Vica
Financiera preferidas A 100,00
Financiera preferida E 100,00
Inos 5 1/2% 100,00

Directe telefoonverbinding Caracas-La Guaira

Caracas. — Eind september zal de nieuwe directe telefoonverbinding tussen Caracas en La Guaira, die door de Compañía Nacional de Teléfonos de Venezuela werd aangelegd, in gebruik genomen worden.

Alcoa GULF DIENST

Geregelde snelle veertiendaagse vracht- en passagiersdienst
Afvaarten om de twee weken op ZATERDAG van
NEW ORLEANS naar CURACAO via KINGSTON.
AANKOMST/VERTREK CURACAO

Van NEW ORLEANS — Via Kingston
Naar: La Guaira - Pto. Cabello - Guanta - Trinidad - La Guaira - Mobs
Ongewoonde gelegenheid voor de snelle en geregelde invoer van
gewone, vries-, en koelkamer lading van NEW ORLEANS

ss. „ALCOA CAVALIER”	6 SEPT.
ss. „ALCOA CORSAIR”	20 SEPT.
ss. „ALCOA CLIPPER”	4 OCT.

NEW YORK/BALTIMORE DIENST
14 DAAGSE VRACHTDIENST VAN NEW YORK en BALTIMORE

Vracht wordt aangenomen voor CURACAO en ARUBA
Eerstvolgende afvaarten:

„ALCOA POINTER” van Baltimore van New York	24 AUG. 29 AUG.
„ALCOA PARTNER” van Baltimore van New York	7 SEPT. 12 SEPT.
„ALCOA PLANTER” van Baltimore van Searspoor van New York	21 SEPT. 23 SEPT. 26 SEPT.
„ALCOA POINTER” van Baltimore van New York	5 OCT. 10 OCT.

Voor verdere inlichtingen wende men zich tot:
S. E. L. MADURO & SONS, INC. CURACAO TRADING CO. SA
Tel. 11200 Tel. 11380
Agenten Gulf Dienst Agenten New York/Baltimore

OOK UW VERLOF

MET EEN BIJ ONS GEKOCHTE AUTOMOBIEL INDERDAAD
„EEN BRON VAN GENOEGEN”

waarbij betrouwbaarheid, veilig en voordelig rijden eerste eisen zijn.

Vraagt vrijblijvend offerte met uitgebreide gegevens. Wij leveren zowel nieuwe als z.g.a.n. en gebruikte automobielen van recent bouwjaar en verschillende prijsklassen. Indien gewenst met gegarandeerde terugkoopverklaring met zeer gunstige voorwaarden. Reservering reeds voor vertrek mogelijk. Aflevering bij aankomst in Nederland op vliegveld of kade met alle benodigde autobescheiden. Tevens leveren wij elk gewenst merk automobiel in transitio, en verschepen naar iedere plaats ter wereld.

AUTOMOBIELHANDEL
J. J. v.d. PEIJL & Co.
VOORBURG — HOLLAND

Het bedrijf, waarvan de naam reeds een BEGRIP is geworden!

VAN WASSENAAERSTR. 44-46 VOORBURG
TEL. 77.13.14-77.27.05
ZUSTRAT KONINGIN WILHELMINA

Zowel spelers als toeschouwers raken vermoeid, maar 4711 EAU DE COLOGNE zal U verkwikken en U tijdens de gehele partij fris en in vorm houden.

4711
EAU DE COLOGNE
KÖLNISCH WASSER

BLAUW-GOUD-ETIKET

NESCAFÉ

100% Pure Instant Coffee
Better Flavor
Cup after Cup!

TOCNAANGEVEND IN AIRCONDITIONING!

WESTINGHOUSE - ELGA - tel.: 23131-12075

Airconditioning kost minder dan U denkt